BaByliss®



Made in China
Fabriqué en Chine

E996E / E991E / 7700U - T171b

FR
Cet appareil, ses accessoires et ses batteries se recyclent
À DÉPOSER EN MAGASIN
ou
À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

BABYLISS SARL
ZI du Val de Calvigny
59141 Iwuy
France

www.babyliss.com

FAC 2024/11

IB-21/058F-1

FRANÇAIS

E996E / E991E / 7700U

ADAPTATEUR	CA92
TYPE DE BATTERIE	Lithium-ion

INSTRUCTIONS D'UTILISATION
Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil.

IMPORTANT ! Utilisez uniquement les accessoires fournis avec l'appareil.

Généralités
- Inspectez l'appareil avant de l'utiliser, afin de vous assurer que les lames sont propres et exemptes de cheveux, de déchets résiduels, etc.

Utilisez uniquement la tondeuse sur des cheveux propres, secs et complètement démêlés.

Instructions de lubrification
- Pour une performance de coupe optimale, il est fortement recommandé de lubrifier les lames après chaque utilisation.
- Lorsque vous utilisez le lubrifiant pour la première fois, dévissez le capuchon et coupez l'extrémité du tube en plastique à l'aide d'une paire de ciseaux.
- Retirez la protection de la lame et mettez l'appareil en marche.
- En tenant la tondeuse selon un angle de 45 degrés, pressez doucement le tube d'huile et appliquez 2 gouttes directement sur les lames.
- Laissez l'appareil fonctionner pendant encore quelques secondes pour permettre à l'huile de se répandre complètement sur toute la longueur des lames.
- Éteignez l'appareil et éliminez l'excès d'huile éventuel en tamponnant doucement avec un chiffon avant d'utiliser la tondeuse sur les cheveux.

Charger l'appareil
- Cette tondeuse est équipée d'une batterie lithium-ion.
- Avant la première utilisation, veuillez la charger complètement pendant une durée ininterrompue de 3 heures. Cette pleine charge initiale garantit des performances optimales assurant une tonte rapide et facile à chaque utilisation. La capacité maximale de la batterie ne sera atteinte qu'après 3 cycles de charge et de décharge complets.
- Branchez le câble de charge dans une prise de courant appropriée. Une LED bleue clignote pour indiquer que la tondeuse est en cours de chargement. Une fois la batterie entièrement chargée, la LED cesse de clignoter et reste allumée.
- Lorsque la batterie de la tondeuse est faible, la LED de charge clignote rapidement pour signaler qu'il reste environ 5 minutes d'utilisation de la batterie.
- La tondeuse est dotée d'une fonction de charge rapide. Une charge de 20 minutes permet 20 minutes d'utilisation.
- Les charges suivantes doivent idéalement être de 3 heures.
- Une charge complète permet d'utiliser la tondeuse sans fil pendant 3 heures.

Remarque : il n'est pas possible de mettre la tondeuse en marche pendant la charge.

Préserver les batteries
Afin de préserver la capacité optimale des batteries rechargeables, la tondeuse doit être complètement déchargée puis rechargée pendant 3 heures tous les 6 mois.

Informations sur l'adaptateur
- Un adaptateur de charge est fourni avec ce produit.
- **AVERTISSEMENT !** Pour recharger la batterie, utilisez uniquement le chargeur amovible fourni avec l'appareil (CA92). Ce symbole ⊅□< indique la présence d'une unité d'alimentation amovible pour le chargement.

Guides de coupe
Cet appareil est fourni avec 10 guides de coupe :

Hauteur de coupe	Réglage
1.5mm (1/16")	#0.5
3mm (1/8")	#1
4.8mm (3/16")	#1.5
6mm (1/4")	#2
10mm (3/8")	#3
13mm (1/2")	#4
16mm (5/8")	#5
19mm (3/4")	#6
22mm (7/8")	#7
25mm (1")	#8

- Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de placer un guide de coupe. Positionnez le guide de coupe sur l'avant de la lame de la tondeuse et faites-le glisser sur la tête de coupe. Poussez l'arrière du guide de coupe, un clic confirme qu'il est en position.
- Pour retirer le guide de coupe, assurez-vous que l'appareil est éteint. Écartez la languette située à l'arrière du guide de coupe de la tête de coupe, puis soulevez-la.

Guides de contour d'oreille droit et gauche
Les guides de contour d'oreille peuvent être utilisés au-dessus de l'oreille pour obtenir un contour net.
- Fixez le guide gauche ou droit selon l'oreille que vous allez dégager.
- Inclinez la tondeuse et passez-la délicatement autour de l'oreille vers l'arrière, en direction de la nuque.

Levier d'ajustement
Le levier d'ajustement permet un réglage fin pour une tonte de précision.
La longueur de coupe de la tondeuse sans guide de coupe est de 0,8 mm.
- Pour augmenter la hauteur de coupe, abaissez le levier.
- Chaque position augmente la longueur comme suit :
- Position du levier 1 - + 0,0 mm
- Position du levier 2 - + 0,2 mm
- Position du levier 3 - + 0,3 mm
- Position du levier 4 - + 0,5 mm
- Position du levier 5 - + 0,6 mm

Coupe
Pour une coupe égale partout
- Fixez un guide de coupe selon vos besoins – votre tondeuse est fournie avec 10 guides de coupe (réglages de 1,5 à 25 mm). Chaque guide de coupe est étiqueté.
- Mettez la tondeuse en marche (position « I-ON ») ; les lames se mettent alors en mouvement.
- Commencez par le bas de la nuque. Tenez la tondeuse en dirigeant les pointes du peigne vers le haut, en maintenant le guide de coupe à plat sur la tête.
- Déplacez lentement la tondeuse vers le haut et vers l'extérieur du poil, dans le sens inverse de la pousse, en direction du sommet du crâne. Le guide de coupe aide à soulever les cheveux tandis que les lames les coupent à la longueur souhaitée.
- Une fois la longueur souhaitée obtenue à l'arrière de la chevelure, commencez à tondre le dessus et les côtés.
- Tenez la tondeuse à l'avant des cheveux, les dents tournées vers l'arrière de la tête, et déplacez la tondeuse vers le sommet du crâne. Répétez l'opération autant de fois que nécessaire, en procédant par rangées, de l'avant et des côtés de la tête vers l'arrière.
- Vous devriez obtenir une coupe de longueur égale sur toute la tête.

Pour une coupe plus courte sur l'arrière et les côtés, et plus longue au-dessus
- Fixez le guide de coupe plus long souhaité pour le dessus de la chevelure – votre tondeuse est fournie avec 10 guides de coupe (longueurs de 1,5 à 25 mm). Chaque guide de coupe est étiqueté.
- Mettez la tondeuse en marche (position « I-ON ») ; les lames se mettent alors en mouvement.
- Tenez la tondeuse à l'avant des cheveux, les dents orientées vers l'arrière de la tête, et déplacez la tondeuse vers le sommet du crâne. Répétez l'opération autant de fois que nécessaire, en procédant par rangées, de l'avant et des côtés de la tête vers l'arrière.
- Si vous souhaitez ensuite raccourcir l'arrière et les côtés de la chevelure, éteignez l'appareil et fixez un guide de coupe plus court.
- Commencez par le bas de la nuque. Tenez le guide de coupe à plat contre la tête et déplacez la tondeuse vers le haut et vers l'extérieur de la zone que vous souhaitez raccourcir.
- Répétez l'opération sur les côtés du crâne, en orientant d'abord les dents de la tondeuse vers le haut et en plaçant le guide de coupe à plat sur la zone située au-dessus de l'oreille, puis en déplaçant à nouveau la tondeuse vers le haut et vers l'extérieur.

Contours
- Pour parfaire les bords de votre coupe (nuque et favoris, par exemple), ôtez le guide de coupe.
- Tenez l'appareil à l'envers de manière à ce que l'avant de la tondeuse soit orienté vers votre tête.
- Tenez les lames de la tondeuse bien droites sur les favoris ou le bord de la nuque et déplacez la tondeuse vers le bas. Vous obtiendrez ainsi une finition propre et lisse.

Nettoyage et entretien
- Afin de maintenir des performances optimales, l'appareil doit être nettoyé après chaque utilisation.
- Soufflez les poils restants sur les lames ou utilisez la brosse de nettoyage fournie.
- Retirez le guide de coupe. Le guide de coupe peut être rincé à l'eau courante. Veillez à ce que tout soit bien sec avant le rangement ou la prochaine utilisation.
- Ne démontez pas les lames.
- Pour garantir une performance de coupe optimale, lubrifiez les lames après chaque utilisation.

ENGLISH

E996E / E991E / 7700U

ADAPTOR	CA92
BATTERY TYPE	Lithium Ion

INSTRUCTIONS FOR USE
Please read the following instructions carefully before using this appliance.

IMPORTANT! Only use the adaptor and attachments supplied with this appliance.

General
- Always inspect the appliance before use to ensure the clipper blades are free from hair, debris etc.
- Use on clean, dry hair that has been combed until tangle-free.

Oiling Instructions
- For optimum cutting performance, it is highly recommended to oil the blades after every use.
- When using the oil for the first time, unscrew the cap and cut off the very end of the plastic tube with a pair of scissors.
- Remove the blade guard and switch the appliance on.
- Holding the clipper at a 45 degree angle, gently squeeze the oil tube and apply 2 drops directly onto the blades.
- Leave the unit on for a further few seconds to allow the oil to thoroughly spread along the length of the blades.
- Switch off the unit and remove any excess oil by gently dabbing with a cloth before using on hair.

Charging the Appliance
- This clipper is equipped with Lithium-ion batteries.
- Before using for the first time, the appliance should be fully charged continuously for 3 hours. This initial super-charge ensures optimum power performance to ensure smooth fast trimming every time. Maximum battery capacity will only be reached after 3 charging and discharging cycles.
- Plug the charging cable into a suitable mains power socket and switch on at the wall. A blue LED light will flash to indicate the clipper is charging. When the battery is fully charged the LED will stop flashing and remain alight.
- When the clipper is running low on charge, the LED charging light will fast flash to warn that there is approximately 5 minutes of battery use left.
- The clipper is equipped with a fast charging function, where a 20 minute charge will provide 20 minutes of use.
- Subsequent charges should be 3 hours.
- A full charge will provide 3 hours of cordless use.

Note: The clipper will not switch on whilst charging.

Preserving the Batteries
In order to maintain the optimum capacity of the rechargeable batteries, the trimmer should be fully discharged and then recharged for 3 hours every 6 months.

Adaptor Information
- A charging adaptor is supplied with this product.
- **WARNING!** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable charging supply unit provided with this appliance (CA92). This symbol ⊅□< indicates there is a detachable power supply for means of charging.

Comb Guides
This appliance is supplied with 10 comb guides:

Cutting Length	Grade
1.5mm (1/16")	#0.5
3mm (1/8")	#1
4.8mm (3/16")	#1.5
6mm (1/4")	#2
10mm (3/8")	#3
13mm (1/2")	#4
16mm (5/8")	#5
19mm (3/4")	#6
22mm (7/8")	#7
25mm (1")	#8

- To attach a comb guide, ensure the appliance is switched off. Position the comb guide over the front of the clipper blade and slide over the head. Push and click the rear of the comb guide into position.
- To remove the comb guide, ensure the appliance is switched off. Push the tab on the rear of the comb guide away from the head and lift off.

Left and Right Ear Taper Guides
The taper guides can be used above the ear to get a clean line.
- Attach either the left or right guide depending on which ear you are cutting above.
- Angle the clipper and gently stroke around the ear towards the back of the neck.

Taper Control
The taper control lever enables fine cut adjustment for precision clipping.
The blade cutting length without a comb guide is 0.8mm.
- To increase the cutting length, push the lever down.
- Each position will increase the length as below:
- Taper position 1 - + 0.0mm
- Taper position 2 - + 0.2mm
- Taper position 3 - + 0.3mm
- Taper position 4 - + 0.5mm
- Taper position 5 - + 0.6mm

Clipping
For an All Over Even Cut
- Attach a comb guide as required – your clipper is supplied with 10 standard comb guides, lengths 1.5-25mm. Each comb guide is labelled.
- Switch the clipper to the 'I-ON' position and the blades will start to move.
- Starting at the nape of the neck, hold the clipper with the teeth of the comb guide pointing upwards, ensuring that the comb guide is resting flat against the head.
- Slowly move the clipper upwards and outwards through the hair towards your crown, against the direction of the hair growth. The comb guide will help to lift the hair and the blades will cut the hair at the desired length.
- Once the desired length is achieved at the back of the hair, start clipping the top and sides.
- Hold the clipper to the front of your hair with the teeth pointing towards the back of your head, and move the clipper towards your crown. Repeat as necessary, moving in rows from the front and the sides of your head to the back.
- You should achieve an even length cut all over your head.

For Shorter Back and Side with Length on Top
- Attach the longer comb guide as required for the top of your hair – your clipper is supplied with 10 standard comb guides, lengths 1.5-25mm. Each comb guide is labelled.
- Switch the clipper to the 'I-ON' position and the blades will start to move.
- Hold the clipper to the front of your hair with the teeth pointing towards the back of your head and move the clipper towards your crown. Repeat as necessary, moving in rows from the front and the sides of your head to the back.
- If you then wish to take the back and sides of your hair to a shorter length, switch off the appliance and attach a shorter comb guide.
- Starting at the nape of the neck, with the comb guide flat against the head, move the clipper upwards and outwards over the area you want to take shorter.
- Repeat on the sides of the hair, starting with the teeth of the clipper pointing upwards and comb guide flat against the area above the ear, again moving the clipper upwards and outwards.

Outlining
- To tidy up the edges around your cut e.g. neckline and sideburns, detach the comb guides.
- Hold the appliance upside down, so the front of the clipper is facing towards your head.
- Hold the clipper blades straight on your sideburns or neckline and move the clipper blades downwards. This will give you a clean, smooth finish.

Cleaning and Maintenance
- To maintain optimum performance, the appliance should be cleaned after each use.
- Blow away any remaining hair on the blades or use the cleaning brush provided.
- Remove the comb guide. The comb guide can be rinsed under running water. Ensure they are dried thoroughly before storage or further use.
- Do not disassemble the blades.
- Oil the blades after every use to ensure optimum cutting performance.

DEUTSCH

E996E / E991E / 7700U

NETZTEIL	CA92
AKKUTYP	Lithium-Ion

BEDIENUNGSANLEITUNG
Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

WICHTIG! Nur das mit dem Gerät gelieferte Netzteil und Zubehör verwenden.

Allgemein
- Vergewissern Sie sich vor jeder Verwendung, dass die Klingen des Haarschneiders frei von Haaren und anderen Rückständen sind.
- Auf sauberem, trockenem, gut durchgekämmtem Haar verwenden.

Anleitung zum Ölen
- Für eine optimale Schnittleistung wird dringend empfohlen, die Klingen nach jedem Gebrauch zu ölen.
- Wenn Sie das Öl zum ersten Mal verwenden, die Kappe aufschrauben und die Spitze des Kunststoffröhrchens mit einer Schere abschneiden.
- Den Klingenschutz entfernen und das Gerät einschalten.
- Den Haarschneider in einem 45-Grad-Winkel halten, die Öltube leicht zusammendrücken und 2 Tropfen Öl direkt auf die Klingen geben.
- Das Gerät noch ein paar Sekunden eingeschaltet lassen, damit sich das Öl gründlich über die Länge der Klingen verteilen kann.
- Das Gerät ausschalten und überschüssiges Öl vorsichtig mit einem Tuch abtupfen, bevor Sie das Gerät wieder im Haar verwenden.

Aufladen des Geräts
- Dieser Haarschneider ist mit Lithium-Ionen-Akkus ausgestattet.
- Vor dem ersten Gebrauch sollte das Gerät 3 Stunden lang ununterbrochen aufgeladen werden. Diese Vollaufladung zu Beginn gewährleistet optimale Stromleistungen, um jederzeit sanftes und schnelles Schneiden zu ermöglichen. Die volle Akkuleistung wird erst nach 3 Lade-Entladezyklen erreicht.
- Das Ladekabel an eine geeignete Steckdose anschließen und gegebenenfalls dort einschalten. Eine blaue LED blinkt und zeigt damit an, dass der Haarschneider geladen wird. Sobald der Akku vollständig geladen ist, blinkt die LED nicht mehr, sondern leuchtet ununterbrochen.
- Bei niedrigem Akkustand des Haarschneiders blinkt die untere LED-Ladeanzeige schnell und zeigt damit an, dass noch ca. 5 Minuten Akkulaufzeit verbleiben.
- Der Haarschneider verfügt über eine Schnellladefunktion, wodurch eine 20-minütige Aufladung 20 Minuten Betriebszeit ermöglicht.
- Nachfolgende Aufladungen sollten 3 Stunden dauern.
- Eine Vollaufladung ermöglicht 3 Stunden Akkubetrieb.

Bitte beachten: Der Haarschneider kann während des Ladevorgangs nicht eingeschaltet werden.

Leistungserhalt der Akkus
Um die optimale Leistung der Akkus zu erhalten, sollte der Haarschneider alle 6 Monate vollständig entladen und dann 3 Stunden lang wieder aufgeladen werden.

Informationen zum netzteil
- Mit diesem Produkt wird ein Lade-Netzteil geliefert.
- **ACHTUNG!** Zum Aufladen des Akkus nur das diesem Gerät beiliegende abnehmbare Netzteil (CA92) verwenden. Dieses Symbol ⊅□< weist darauf hin, dass eine gesonderte Stromzufuhr zum Aufladen vorhanden ist.

Kammaufsätze
Dieses Gerät wird mit 10 Kammaufsätzen geliefert:

Schnittlänge	Grad
1.5mm (1/16")	#0.5
3mm (1/8")	#1
4.8mm (3/16")	#1.5
6mm (1/4")	#2
10mm (3/8")	#3
13mm (1/2")	#4
16mm (5/8")	#5
19mm (3/4")	#6
22mm (7/8")	#7
25mm (1")	#8

- Vergewissern Sie sich vor dem Befestigen eines Kammaufsatzes, dass das Gerät ausgeschaltet ist. Den Kammaufsatz auf die Vorderseite der Klinge des Haarschneiders stecken und über den Scherkopf schieben. Dann andrücken, bis die Rückseite des Kammaufsatzes einrastet.
- Zum Entfernen eines Kammaufsatzes vergewissern Sie sich zuerst, dass das Gerät ausgeschaltet ist. Die Lasche auf der Rückseite des Kammaufsatzes vom Scherkopf weg drücken und abheben.

Kegelaufsätze für das linke bzw. rechte Ohr
Die Kegelaufsätze können oberhalb des Ohrs verwendet werden, um eine saubere Linie zu erhalten.
- Je nachdem, über welchem Ohr Sie schneiden, entweder den linken oder den rechten Aufsatz verwenden.
- Den Haarschneider schräg halten und sanft in Richtung des Nackens um das Ohr führen.

Längeneinstellung
Der Einstellhebel ermöglicht die Feineinstellung der Schnittlänge für präzise Schnitte.
Die Schnittlänge der Klinge ohne Kammaufsatz beträgt 0,8 mm.
- Für mehr Schnittlänge den Hebel nach unten drücken.
- Jede Position erhöht die Länge wie folgt:
- Hebelposition 1 - + 0,0 mm
- Hebelposition 2 - + 0,2 mm
- Hebelposition 3 - + 0,3 mm
- Hebelposition 4 - + 0,5 mm
- Hebelposition 5 - + 0,6 mm

Schneiden
Für einen rundum gleichmäßigen Schnitt
- Den gewünschten Kammaufsatz befestigen - Ihr Haarschneider wird inklusive 10 Standard-Kammaufsätzen in den Längen 1,5 - 25 mm geliefert. Jeder Kammaufsatz ist entsprechend beschriftet.
- Den Haarschneider auf 'I-ON' schalten, und die Klingen setzen sich in Bewegung.
- Am Nacken beginnen und den Haarschneider mit den Zähnen nach oben gerichtet so halten, dass der Kammaufsatz flach am Kopf anliegt.
- Den Haarschneider langsam entgegen der Haarwuchsrichtung nach oben und außen durch das Haar in Richtung Scheitelpunkt bewegen. Der Kammaufsatz hilft, das Haar anzuheben, und die Klingen schneiden die Haare in der gewünschten Länge ab.
- Nachdem das Haar am Hinterkopf auf die gewünschte Länge gekürzt ist, können Sie mit dem Haar am Oberkopf und an den Seiten fortfahren.
- Dazu den Haarschneider vorne am Haar so ansetzen, dass die Zähne auf den Hinterkopf gerichtet sind, und den Haarschneider in Richtung Scheitel bewegen. Diesen Vorgang so oft wie nötig wiederholen und dabei in Bahnen vorgehen, immer von vorne und den Seiten Ihres Kopfes nach hinten.
- Dann erhalten Sie einen gleichmäßig langen Schnitt am ganzen Kopf.

Kürzer am Hinterkopf und den Seiten, länger am Oberkopf
- Den längeren Kammaufsatz befestigen, den Sie für den Oberkopf benötigen - Ihr Haarschneider wird mit 10 Standard-Kammaufsätzen in den Längen 1,5-25 mm geliefert. Jeder Kammaufsatz ist entsprechend beschriftet.
- Den Haarschneider auf 'I-ON' schalten, und die Klingen setzen sich in Bewegung.
- Den Haarschneider vorne am Haar so ansetzen, dass die Zähne auf den Hinterkopf gerichtet sind, und den Haarschneider in Richtung Scheitelpunkt bewegen. Diesen Vorgang so oft wie nötig wiederholen und dabei in Bahnen vorgehen, immer von vorne und den Seiten Ihres Kopfes nach hinten.
- Wenn Sie anschließend die hinteren und seitlichen Haarpartien noch weiter kürzen möchten, das Gerät ausschalten und einen kürzeren Kammaufsatz befestigen.
- Am Nackenansatz beginnen, den Haarschneider so halten, dass der Kammaufsatz flach am Kopf anliegt und in dem Bereich, in dem das Haar gekürzt werden soll, nach oben und außen bewegen.
- Den Vorgang an den Seiten wiederholen, dabei mit dem Bereich über dem Ohr beginnen, die Zähne des Haarschneiders zeigen nach oben, der Kammaufsatz liegt flach am Kopf an, und das Gerät dann wieder nach oben und außen führen.

Konturen
- Zum Bereinigen der Ränder rund um Ihren Schnitt, beispielsweise an Nacken und Koteletten, die Kammaufsätze entfernen.
- Das Gerät umgekehrt halten, so dass die Vorderseite des Haarschneiders auf den Kopf zeigt.
- Die Klingen des Haarschneiders gerade an die Koteletten oder die Nackenlinie halten und die Klingen des Haarschneiders nach unten bewegen. Dadurch erhalten Sie ein sauberes, glattes Finish.

Reinigung & pflege
- Das Gerät sollte nach jedem Gebrauch gereinigt werden, um die optimale Leistung zu erhalten.
- Haarreste auf den Klingen wegpusten oder mit dem beiliegenden Reinigungspinsel entfernen.
- Den Kammaufsatz entfernen. Der Kammaufsatz kann unter fließendem Wasser abgespült werden. Die Zubehörteile müssen wieder gut trocknen, bevor sie weggeräumt oder wieder verwendet werden.
- Das Klingensetzt nicht zerlegen.
- Die Klingen nach jedem Gebrauch ölen, um optimale Schnittleistungen zu gewährleisten.

NEDERLANDS

E996E / E991E / 7700U

ADAPTER	CA92
TYPE BATTERIJ	Lithium-ion

GEBRUIKSAANWIJZING
Lees vóór gebruik de veiligheidsinstructies goed door.

BELANGRIJK! Gebruik alleen de met dit apparaat meegeleverde adapter en opzetstuk-ken.

Algemeen
- Controleer de tondeuse altijd vóór gebruik om te zien of er geen haar, vuil etc. tussen de messen zit.
- Gebruik het apparaat op schoon, droog haar dat doorgekamd en klitvrij is.

Instructies voor het oliën
- Voor optimale trimprestaties adviseren wij de messen na elk gebruik te oliën.
- Wanneer u de olie voor het eerst gaat gebruiken, het dopje losschroeven en het tuitje met een schaar afknippen.
- Verwijder het beschermkapje en zet het apparaat aan.
- Houd de tondeuse in een hoek van 45 graden en knijp zachtjes in het oliebuisje om 2 druppels rechtstreeks op de messen aan te brengen.
- Laat het apparaat nog een paar seconden aan staan om de olie goed te laten versprei-den over de hele messen.
- Zet het apparaat uit en verwijder de overtollige olie door het voorzichtig met een doekje op te deppen, voordat u het apparaat op het haar gaat gebruiken.

Het apparaat opladen
- Deze tondeuse is voorzien van oplaadbare lithium-ion batterijen.
- Vóór het eerste gebruik dient het apparaat 3 uur lang ononderbroken opgeladen te worden. Door deze eerste 'super-opladin' wordt een optimale prestatie gegarandeerd die zorgt dat de trimmer elke keer weer soepel en snel werkt. Het vermogen van de oplaadbare batterij is optimaal na 3 keer volledig opladen en ontladen.
- Steek de oplaadkabel in een geschikt stopcontact. Een blauw LED-lampje zal gaan knipperen om aan te geven dat de tondeuse wordt opgeladen. Wanneer de accu volledig is opgeladen, zal het LED-lampje stoppen met knipperen en onafgebroken blijven branden.
- Wanneer de accu van de tondeuse bijna leeg is, zal het LED-oplaadlampje snel gaan knipperen om te waarschuwen dat hij nog ongeveer 5 minuten te gebruiken is.
- De tondeuse is voorzien van een snelaadfunctie, waarmee hij na 20 minuten opladen weer 20 minuten te gebruiken is.
- Volgende oplaadbeurten dienen ook 3 uur te zijn.
- Een volledig opgeladen apparaat is 3 uur te gebruiken.

NB: De tondeuse kan niet worden aangezet tijdens het opladen.

Behoud van de batterijen
Om te zorgen dat de oplaadbare batterijen optimaal blijven functioneren, dient de accu van de tondeuse in ieder geval eens in de 6 maanden helemaal leeg te zijn en vervolgens weer 3 uur opgeladen te worden.

Informatie over de adapter
- Dit product wordt geleverd met een oplaadadapter.
- **WAARSCHUWING!** Gebruik voor het opladen van de accu uitsluitend de bij dit apparaat meegeleverde afneembare oplader (CA92). Dit symbool ⊅□< geeft aan dat er een afneembare stroomvoorziening is voor het opladen.

Opzetkammen
Dit apparaat wordt geleverd met 10 opzetkammen:
Trimhoogte Kam nr.

Trimhoogte	Kam nr.
1.5mm (1/16")	#0.5
3mm (1/8")	#1
4.8mm (3/16")	#1.5
6mm (1/4")	#2
10mm (3/8")	#3
13mm (1/2")	#4
16mm (5/8")	#5
19mm (3/4")	#6
22mm (7/8")	#7
25mm (1")	#8

- Zorg, bij het plaatsen van een opzetkam, dat het apparaat uit staat. Plaats de opzetkam over de voorkant van het tondeusemes en schuif hem over de kop. Druk daarna de achterkant van de opzetkam naar beneden tot hij vastklikt.
- Zorg er, bij het verwijderen van de opzetkam, voor dat het apparaat uit staat. Duw het lipje aan de achterkant van de opzetkam van de kop af en til hem omhoog.

Taps toelopende opzetkammen voor het linker- en het rechteroor
De taps toelopende opzetkammen kunnen boven het oor worden gebruikt om een strak-ke lijn te krijgen.
- Bevestig de linker- of rechteropzetkam, afhankelijk van boven welk oor u gaat knippen.
- Draai de tondeuse en beweeg hem rustig om het oor heen richting de achterkant van de nek.

Trimhoogtehendel
De trimhoogtehendel maakt precisietrimmen mogelijk.
De trimhoogte van het mes zonder opzetkam is 0,8 mm.
- Duw de hendel omlaag voor langer haar.
- Elke stand verlengt de trimhoogte als volgt:
- Stand 1 - + 0,0 mm
- Stand 2 - + 0,2mm
- Stand 3 - + 0,3mm
- Stand 4 - + 0,5mm
- Stand 5 - + 0,6mm

Knippen
Voor een kapsel waarbij het haar overal even lang is
- Bevestig de gewenste opzetkam – uw tondeuse wordt geleverd met 10 standaard op-zetkammen, in lengtes van 1,5 tot 25 mm. Elke opzetkam heeft een label.
- Zet de tondeuse aan (Stand 'I') en de messen zullen beginnen te bewegen.
- Begin achter bij de nek, houd de tondeuse met de tandjes naar boven gericht en zorg dat de opzetkam plat op het hoofd staat.
- Beweeg de tondeuse langzaam omhoog en naar buiten toe door het haar heen richting de kruin, tegen de haargroeirichting in. De opzetkam helpt het haar op te tillen en de mes-jes knippen het haar op de gewenste lengte af.
- Als aan de achterkant van het hoofd de gewenste haarlengte is bereikt, trimt u de bo-venkant en zijkanten.
- Houd de tondeuse aan de voorkant van uw haar met de tandjes richting de achterkant van uw hoofd en beweeg de tondeuse richting de kruin. Herhaal dit zo vaak als nodig is en beweeg in stroken van de voorkant en de zijkanten van het hoofd naar de achterkant toe.
- Het haar zou zo over het hele hoofd dezelfde lengte moeten krijgen.

Voor een kapsel met korter haar aan de achterkant en de zijkanten, en wat langer haar bovenop
- Bevestig de gewenste langere opzetkam voor bovenop het hoofd – uw tondeuse wordt geleverd met 10 standaard opzetkammen, in lengtes van 1,5 tot 25 mm. Elke opzetkam heeft een label.
- Zet de tondeuse aan (Stand 'I') en de messen zullen beginnen te bewegen.
- Houd de tondeuse aan de voorkant van het haar met de tandjes richting de achterkant van het hoofd en beweeg de tondeuse richting de kruin. Herhaal dit zo vaak als nodig is en beweeg in stroken van de voorkant en de zijkanten van het hoofd naar de achterkant toe.
- Als u daarna de achterkant en zijkanten van uw haar korter wilt, schakelt u het apparaat uit en bevestigt u een kortere opzetkam.
- Beginnend bij de nek, met de opzetkam plat tegen het hoofd, beweegt u de tondeuse omhoog en naar buiten toe over het deel dat u korter wilt maken.
- Doe dat ook aan de zijkanten van het haar, te beginnen met de tandjes van de tondeuse naar boven gericht en de opzetkam plat tegen het gebied boven het oor, waarbij u de ton-deuse weer omhoog en naar buiten toe beweegt.

Contouren
- Om de neklijn en bakkebaarden netjes af te werken, verwijdert u de opzetkammen.
- Houd het apparaat ondersteboven met de voorkant van de tondeuse naar het hoofd gericht.
- Zet de mesjes van de tondeuse recht op uw bakkebaarden of neklijn en beweeg de mes-jes van de tondeuse naar beneden. Zo krijgt u een mooie strakke afwerking.

Reiniging & onderhoud
- Voor optimale prestaties dient het apparaat na elk gebruik te worden gereinigd.
- Blaas achtergebleven haartjes van de messen of gebruik het meegeleverde schoon-maakborsteltje.
- Verwijder de opzetkam. Opzetkammen kunnen worden afgespoeld onder de kraan. Zorg dat ze goed droog zijn voordat u ze opbergt of gaat gebruiken.
- Haal de messen niet los.
- Olie de messen na elk gebruik zodat ze optimaal blijven werken.

Downloaded from: Manuall

ITALIANO

E996E / E991E / 7700U

ADATTATORE	**CA92**
TIPO DI BATTERIA	**Agli ioni di litio**

ISTRUZIONI PER L'USO
Leggere attentamente le istruzioni di sicurezza prima di usare il prodotto.

IMPORTANTE! Utilizzare solo l'adattatore e gli accessori forniti con questo apparecchio.

Generale
- Ispezionare sempre l'apparecchio prima dell'uso, per verificare che le lame del rasoio siano prive di capelli, altri residui, ecc.
- Usare su capelli puliti, asciutti e pettinati, senza nodi.

Istruzioni per la lubrificazione
- Per garantire sempre la massima efficacia, si consiglia vivamente di oliare le lame dopo ogni utilizzo.
- Quando si utilizza l'olio per la prima volta, svitare il tappo e, con le forbici, tagliare l'estremità del tubetto di plastica.
- Togliere la copertura protettiva e accendere l'apparecchio.
- Tenendo il rasoio inclinato a 45 gradi, premere delicatamente il tubetto dell'olio e applicare 2 gocce direttamente sulle lame.
- Lasciare l'apparecchio ancora acceso per alcuni secondi, affinché l'olio possa rivestire tutta la lunghezza delle lame.
- Spegnere l'apparecchio ed eliminare delicatamente l'eventuale olio in eccesso con un panno prima dell'uso sui capelli.

Caricare l'apparecchio
- Questo rasoio è dotato di batterie litio-ioni.
- Prima del primo utilizzo, l'apparecchio deve essere caricato completamente per 3 ore di fila. Questa supercarica iniziale assicura prestazioni ottimali, per un taglio fluido e veloce a ogni utilizzo. La capacità massima della batteria viene raggiunta solo dopo 3 cicli di caricamento/scaricamento.
- Inserire il cavo di alimentazione in una presa di corrente della giusta tensione e accendere. Una luce LED blu lampeggia, indicando che il rasoio è in carica. Quando la carica dell'apparecchio è completa, la spia LED smette di lampeggiare e resta accesa fissa.
- Quando il rasoio ha una carica bassa, la spia LED di carica lampeggia rapidamente, a indicare che ci sono ancora circa 5 minuti di utilizzo residuo della batteria.
- Il rasoio è dotato della funzione di carica rapida: una carica di 20 minuti permette di usare il rasoio per 20 minuti.
- Le cariche successive devono essere di 3 ore.
- Una carica completa garantisce un'autonomia di 3 ore di utilizzo senza attacco alla rete elettrica.

Nota: il rasoio non si accende mentre è in carica.

Preservare le batterie
- Per assicurare la massima efficacia delle batterie ricaricabili, il rasoio deve essere scaricato completamente e ricaricato per 3 ore ogni 6 mesi.

Informazione sull'adattatore
- Un adattatore di carica viene fornito in dotazione con questo prodotto.
- **AVVERTENZA!** Al fine di ricaricare la batteria, utilizzare solo l'unità di alimentazione amovibile fornita con questo apparecchio (CA92). Questo simbolo indica che è presente un'unità di alimentazione amovibile da utilizzare per caricare l'apparecchio.

Guide di taglio
Questo apparecchio è fornito con 10 guide di taglio:

Lunghezza di taglio	Grado
1.5mm (1/16")	#0.5
3mm (1/8")	#1
4.8mm (3/16")	#1.5
6mm (1/4")	#2
10mm (3/8")	#3
13mm (1/2")	#4
16mm (5/8")	#5
19mm (3/4")	#6
22mm (7/8")	#7
25mm (1")	#8

- Per attaccare una guida di taglio, controllare che l'apparecchio sia spento. Posizionare la guida di taglio sopra la parte anteriore della lama del rasoio, quindi farla scorrere sulla testina. Premere e bloccare in posizione, con uno scatto, la parte posteriore della guida di taglio.
- Per togliere la guida di taglio, controllare che l'apparecchio sia spento. Premere la linguetta sul retro della guida di taglio per staccarla dalla testina.

Guide di regolazione orecchio sinistro e orecchio destro
Le guide di regolazione possono essere usate sopra l'orecchio per la massima precisione della linea di taglio.
- Inserire la guida di sinistra o di destra in funzione dell'orecchio sopra il quale si desidera tagliare.
- Inclinare il rasoio, quindi muoverlo delicatamente attorno all'orecchio verso il retro del collo.

Levetta di controllo
La levetta di controllo premette di regolare le lunghezze, per la massima precisione del taglio. La lunghezza di taglio senza guida è di 0,8 mm.
- Per aumentare la lunghezza di taglio, premere la levetta verso il basso.
- Ogni posizione aumenta la lunghezza come indicato di seguito:
- Posizione 1 della levetta - +0,0 mm
- Posizione 2 della levetta - +0,2 mm
- Posizione 3 della levetta - +0,3 mm
- Posizione 4 della levetta - +0,5 mm
- Posizione 5 della levetta - +0,6 mm

Taglio
Per un taglio uniforme su tutta la testa
- Inserire la guida di taglio selezionata. Il rasoio tagliacapelli è fornito con 10 guide di taglio standard in dotazione (lunghezze da 1,5 a 25 mm). Ogni guida di taglio è provvista di etichetta.
- Accendere il rasoio, mettendolo in posizione "I-ON". Le lame cominciano a muoversi.
- Iniziando dalla base del collo, tenere il rasoio con i denti della guida di taglio rivolti verso l'alto, facendo sì che la guida stessa resti piatta contro la testa.
- Muovere lentamente il rasoio nei capelli verso l'alto e verso l'esterno, in direzione della corona, in senso contrario a quello di crescita. La guida di taglio aiuta a sollevare i capelli e le lame li tagliano alla lunghezza desiderata.
- Una volta raggiunta la lunghezza desiderata sul retro della testa, iniziare a tagliare sulla parte alta e sui lati.
- Tenere il rasoio sulla parte frontale dei capelli con i denti rivolti verso la parte posteriore. Muovere il rasoio verso la corona. Ripetere l'operazione, all'occorrenza, spostando il rasoio su delle file dalla parte frontale e dai lati della testa verso il retro della stessa.
- Si ottiene così una lunghezza uniforme su tutta la testa.

Per un taglio più corto su lati e nuca e un taglio più lungo sulla parte alta
- Inserire la guida di taglio selezionata. Il rasoio tagliacapelli è fornito con 10 guide di taglio standard in dotazione (lunghezze da 1,5 a 25 mm). Ogni guida di taglio è provvista di etichetta.
- Accendere il rasoio, mettendolo in posizione "I-ON". Le lame cominciano a muoversi.
- Tenere il rasoio sulla parte frontale dei capelli con i denti rivolti verso la parte posteriore della testa. Muovere il rasoio verso la corona. Ripetere l'operazione, all'occorrenza, spostando il rasoio su delle file dalla parte frontale e dai lati della testa verso il retro della stessa.
- Se si desidera poi avere i lati e il retro dei capelli a una lunghezza minore, spegnere l'apparecchio e inserire una guida di taglio più corta.
- Iniziando dalla base del collo, e con la guida di taglio piatta contro la testa, muovere lentamente il rasoio nei capelli verso l'alto e verso l'esterno nei punti in cui si desidera un taglio più corto.
- Ripetere sui lati, con i denti del rasoio che puntano verso l'alto e la guida di taglio piatta contro la zona da tagliare, sopra l'orecchio, di nuovo spostando il rasoio verso l'alto e verso l'esterno.

Finiture
- Per rifinire i bordi lungo il taglio, per esempio nuca e basette, staccare la guida di taglio.
- Girare l'apparecchio, in modo che la parte frontale del rasoio sia rivolta verso la testa.
- Tenere il rasoio direttamente su basette o nuca. Muoverlo verso il basso. Si ottiene, così, una finitura netta e precisa.

Pulizia e manutenzione
- Per garantire sempre la massima efficacia, l'apparecchio deve essere pulito dopo ogni utilizzo.
- Soffiare via eventuali capelli residui sulle lame, oppure utilizzare l'apposita spazzolina di pulizia in dotazione.
- Togliere la guida di taglio. La guida può essere sciacquata sotto l'acqua corrente. Controllare che le guide siano perfettamente asciutte prima di riporle o riutilizzarle.
- Non smontare le lame.
- Lubrificare sempre le lame, dopo ogni uso, per garantirne sempre la massima efficacia.

ESPAÑOL

E996E / E991E / 7700U

ADAPTADOR	**CA92**
TIPO DE BATERÍA	**Iones de litio**

INSTRUCCIONES DE USO
Lea atentamente las instrucciones de seguridad antes de utilizar el producto.

¡IMPORTANTE! Utilice únicamente el adaptador y los accesorios suministrados con el aparato.

General
- Inspeccione siempre el aparato antes de usarlo para asegurarse de que las cuchillas están libres de cabello y otros residuos.
- Utilícelo con el cabello limpio, seco y desenredado.

Instrucciones de lubricación
- Para obtener un rendimiento de corte óptimo, se recomienda encarecidamente lubricar las cuchillas después de cada uso.
- Cuando utilice el lubricante por primera vez, desenrosque el tapón y corte el extremo del tubo de plástico con unas tijeras.
- Retire la protección de las cuchillas y encienda el aparato.
- Sujetando el cortapelo en un ángulo de 45 grados, apriete suavemente el tubo de lubricante y aplique 2 gotas directamente sobre las cuchillas.
- Ponga en marcha la unidad durante unos segundos para que el aceite se distribuya bien por las cuchillas.
- Apague el aparato y elimine el exceso de lubricante con un paño suave antes de utilizarlo en el cabello.

Carga del aparato
- Este cortapelo está equipado con una batería de iones de litio.
- Antes de utilizarlo por primera vez, debe cargarse completamente de forma continua durante 3 horas. Esta carga inicial garantiza una potencia óptima para obtener un corte rápido y suave en todo momento. La capacidad máxima de la batería solo se alcanzará después de 3 ciclos de carga y descarga.
- Enchufe el cable de carga a una toma de corriente adecuada. La luz LED azul empezará a parpadear para indicar que el cortapelo se está cargando. Una vez que la batería esté completamente cargada, el LED dejará de parpadear y permanecerá encendido.
- Cuando el cortapelo se está quedando sin carga, la luz LED parpadeará para avisar de que quedan aproximadamente 5 minutos de uso de la batería.
- El cortapelo está equipado con una función de carga rápida: una carga de 20 minutos proporcionará 20 minutos de uso.
- Las cargas posteriores deben ser de 3 horas.
- Una carga completa proporciona 3 horas de autonomía.

Nota: El cortapelo no se enciende durante la carga.

Mantenimiento de las baterías
Para mantener la capacidad óptima de las baterías, cada 6 meses debe descargar completamente el cortapelo y volverlo a cargar durante 3 horas.

Información sobre el adaptador
- Se suministra un cargador con el producto.
- **IMPORTANTE!** Para recargar la batería, utilice únicamente el cargador suministrado con este aparato (CA92). Este símbolo indica que hay una fuente de alimentación disponible para cargar el aparato.

Guías de corte
Este aparato se suministra con 10 guías de corte:

Longitud de corte	Grado
1.5mm (1/16")	#0.5
3mm (1/8")	#1
4.8mm (3/16")	#1.5
6mm (1/4")	#2
10mm (3/8")	#3
13mm (1/2")	#4
16mm (5/8")	#5
19mm (3/4")	#6
22mm (7/8")	#7
25mm (1")	#8

- Antes de instalar una guía de corte, compruebe que el aparato esté apagado. Coloque la guía de corte sobre la parte delantera de la cuchilla del cortapelo y deslícela por el cabezal. Empuje y encaje la parte trasera de la guía de corte en su posición.
- Para retirar la guía de corte, compruebe primero que el aparato está apagado. Empuje la lengüeta de la parte posterior de la guía de corte, alejándola del cabezal, y desengánchela.

Guías biseladas derecha e izquierda
Esta guía se puede utilizar por encima de la oreja para obtener una línea limpia.
- Coloque la guía izquierda o derecha en función de la oreja sobre la que vaya a cortar.
- Incline el cortapelos y páselo suavemente alrededor de la oreja hacia la nuca.

Altura de corte
La altura de corte se controla mediante una palanca que permite ajustarla con exactitud para lograr un corte más preciso.
La longitud de corte de la cuchilla sin guía de corte es de 0,8 mm.
- Para aumentar la altura de corte, empuje la palanca hacia abajo.
- Cada posición aumentará la longitud como se indica a continuación:
- Posición 1 - + 0,0 mm
- Posición 2 - + 0,2 mm
- Posición 3 - + 0,3 mm
- Posición 4 - + 0,5 mm
- Posición 5 - + 0,6 mm

Corte
Para un corte uniforme
- Coloque una guía de corte que desee. El cortapelo se suministra con 10 guías de corte, alturas de corte 1,5- 25 mm. Cada guía de corte está etiquetada.
- Encienda el cortapelo y las cuchillas comenzarán a moverse.
- Comenzando por la nuca, sostenga el cortapelo con los dientes apuntando hacia arriba y la guía de corte plana sobre la cabeza.
- Mueva lentamente la maquinilla a contrapelo, hacia arriba y hacia fuera, hacia la coronilla. La guía de corte le ayudará a levantar el cabello mientras las cuchillas lo cortan a la longitud deseada.
- Una vez alcanzada la longitud deseada en la parte trasera del cabello, empiece a recortar la parte superior y los lados.
- Sujete el cortapelo en la parte delantera del cabello con los dientes apuntando hacia la parte posterior de la cabeza y muévalo hacia la coronilla. Repita si fuera necesario, con movimientos paralelos desde la parte delantera y los lados de la cabeza hasta la parte trasera.
- De esta forma conseguirá un corte de longitud uniforme en toda la cabeza.

Para dejar el pelo más corto por detrás y a los lados y más largo en la parte superior
- Coloque la guía de corte más larga para la parte superior del cabello. El cortapelo se suministra con 10 guías de corte, altura de corte 1,5 -8 25 mm. Cada guía de corte está etiquetada.
- Encienda el cortapelo y las cuchillas comenzarán a moverse.
- Sujete el cortapelo en la parte delantera del cabello con los dientes apuntando hacia la parte posterior de la cabeza y muévalo hacia la coronilla. Repita si fuera necesario, con movimientos paralelos desde la parte delantera y los lados de la cabeza hasta la parte trasera.
- Si desea llevar la parte trasera y los laterales más cortos, apague el cortapelo y ponga una guía de corte más corta.
- Empezando por la nuca, con la guía de corte plana contra la cabeza, mueva el cortapelo hacia arriba y hacia fuera sobre la zona que desee acortar.
- Repita la operación en los laterales, empezando con los dientes de la maquinilla apuntando hacia arriba y la guía de corte plana contra la zona de encima de la oreja, moviendo de nuevo el cortapelo hacia arriba y hacia fuera.

Perfilado
- Para arreglar los bordes, por ejemplo, el cuello y las patillas, retire la guía de corte.
- Sostenga el aparato boca abajo, de modo que la parte delantera del cortapelo esté orientada hacia su cabeza.
- Sujete el cortapelo directamente sobre las patillas o el cuello y muévalo hacia abajo. De esta forma, obtendrá un acabado limpio y suave.

Limpieza y mantenimiento
- Para mantener un rendimiento óptimo, debe limpiar el aparato después de cada uso.
- Sople los restos de pelo en las cuchillas o utilice el cepillo de limpieza suministrado.
- Retire la guía de corte. La guía de corte puede enjuagarse con agua corriente. Compruebe que está bien seca antes de guardarla o usarla.
- No desmonte las cuchillas.
- Engrase las cuchillas después de cada uso para garantizar un rendimiento de corte óptimo.

PORTUGUÊS

E996E / E991E / 7700U

ADAPTADOR	**CA92**
TIPO DE BATERIA	**Iões de lítio**

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
Leia atentamente as instruções de segurança antes de utilizar o aparelho.

IMPORTANTE! Utilize apenas o adaptador e os acessórios fornecidos com o aparelho.

Gerais
- Inspecione sempre o aparelho antes da utilização para confirmar que as lâminas estão livres de pelos, resíduos, etc.
- Utilize em cabelo limpo, seco e desembaraçado.

Instruções de lubrificação
- Para manter um desempenho de corte perfeito, recomenda-se lubrificar as lâminas após cada utilização.
- Quando utilizar o óleo lubrificante pela primeira vez, desaperte a tampa e corte a extremidade do tubo em plástico com uma tesoura.
- Retire o protetor da lâmina e ligue o aparelho.
- Mantenha o aparelho num ângulo de 45 graus, aperte cuidadosamente o tubo de óleo lubrificante e aplique 2 gotas de óleo diretamente sobre as lâminas.
- Deixe o aparelho a funcionar durante alguns segundos para permitir que o óleo se espalhe ao longo de todo o comprimento das lâminas.
- Antes de utilizar o aparelho, desligue-o e absorva o excesso de óleo nas lâminas com um pano macio.

Carregamento do aparelho
- Este aparelho vem equipado com baterias de iões de lítio.
- Antes da primeira utilização, o aparelho deve ser carregado durante 3 horas seguidas. Esta supercarga inicial proporciona um desempenho de potência ótimo para garantir que apara sempre de forma suave e rápida. O aparelho só atinge a plena autonomia após 3 ciclos de carga e descarga.
- Insira a ficha do cabo de carregamento no aparelho e a outra extremidade do cabo numa tomada de corrente. A luz LED azul fica intermitente quando o aparelho está a carregar. Quando o aparelho estiver carregado a luz LED deixa de estar intermitente e fica fixa.
- Sempre que a carga da bateria está prestes a esgotar-se, a luz piloto de carga LED fica intermitente, avisando que, nesse momento, restam cerca de 5 minutos de tempo de utilização da bateria.
- O aparelho está equipado com uma função de carga rápida. Uma carga rápida de 20 minutos proporcionará cerca de 20 minutos de utilização.
- Os carregamentos seguintes devem durar 3 horas.
- Um carregamento completo proporcionará cerca de 3 horas de utilização sem fio.

Nota: Não é possível ligar o aparelho enquanto estiver a carregar.

Cuidados com as baterias
- Para manter as baterias no seu nível de capacidade máxima, recomenda-se que efetue uma recarga de cerca de 3 horas todos os 6 meses.

Informação sobre o adaptador
- Um adaptador de carregamento é fornecido com este aparelho.
- **AVISO!** Para recarregar a bateria, utilize exclusivamente a unidade de alimentação removível fornecida com este aparelho (CA92). Este símbolo indica a existência de uma unidade de alimentação removível para efeitos de carregamento.

Guias de corte
Este aparelho é fornecido com 10 guias de corte:

Altura de corte	Nível
1.5mm (1/16")	#0.5
3mm (1/8")	#1
4.8mm (3/16")	#1.5
6mm (1/4")	#2
10mm (3/8")	#3
13mm (1/2")	#4
16mm (5/8")	#5
19mm (3/4")	#6
22mm (7/8")	#7
25mm (1")	#8

- Para montar um guia de corte, confirme que o aparelho está desligado. Posicione o guia de corte na frente da lâmina e faça-o deslizar sobre a cabeça. Exerça pressão e carregue na parte traseira do guia até encaixar.
- Para desmontar o guia de corte, confirme que o aparelho está desligado. Solte da cabeça a patilha na parte traseira do guia de corte e levante.

Guias de controlo da altura de corte à volta da orelha esquerda e direita
Os guias de controlo da altura de corte podem ser utilizados acima da orelha para aparar e obter um traçado perfeito.
- Coloque o guia da esquerda ou da direita consoante a zona por cima da orelha que vai aparar.
- Incline o aparelho e passe com cuidado à volta da orelha em direção à parte detrás do pescoço.

Controlador de regulação da altura de corte
O controlador permite variar com precisão a altura de corte.
A altura de corte da lâmina sem um guia de corte é 0,8 mm.
- Para aumentar a altura de corte, pressione o controlador para baixo.
- Cada posição aumenta a altura de corte como segue:
- Posição 1 - + 0,0 mm
- Posição 2 - + 0,2 mm
- Posição 3 - + 0,3 mm
- Posição 4 - + 0,5 mm
- Posição 5 - + 0,6 mm

Aparar
Para um corte uniforme integral
- Monte o guia de corte adequado – o aparelho é fornecido com 10 guias de corte, com comprimentos que vão de 1,5 a 25 mm. Cada guia de corte está devidamente marcado.
- Coloque o aparelho na posição 'I-ON' e as lâminas começarão a mover-se.
- Começando pela base da nuca, segure no aparelho com os dentes do guia de corte virados para cima certificando-se de que o guia de corte fica horizontal à cabeça.
- Movimente lentamente o aparelho para cima e para fora, ao longo do cabelo, em direção ao topo da cabeça no sentido contrário ao crescimento do cabelo. O guia de corte ajuda a levantar o cabelo e as lâminas aparam o cabelo no comprimento desejado.
- Uma vez obtido o comprimento desejado atrás, comece a aparar o topo e os lados.
- Segure o aparelho na parte da frente da cabeleira com os dentes do guia de corte virados para a parte detrás da cabeça e movimente o aparelho para o topo da cabeça. Repita as vezes necessárias, movimentando-se sucessivamente da frente e dos lados da cabeça para trás.
- Deve conseguir um corte uniforme em toda a cabeça.

Para um corte mais curto atrás e aos lados e mais comprido no topo
- Monte o guia de corte adequado para o topo da cabeça – o aparelho é fornecido com 10 guias de corte, com comprimentos que vão de 1,5 a 25 mm. Cada guia de corte está devidamente marcado.
- Coloque o aparelho na posição 'I-ON' e as lâminas começarão a mover-se.
- Segure o aparelho na parte da frente da cabeleira com os dentes do guia de corte virados para a parte detrás da cabeça e movimente o aparelho para o topo da cabeça. Repita as vezes necessárias, movimentando-se sucessivamente da frente e dos lados da cabeça para trás.
- Se então quiser encurtar a parte de trás e os lados da cabeleira, desligue o aparelho e monte um guia de corte mais curto.
- Começando pela base da nuca, com o guia de corte horizontal à cabeça, movimente o aparelho para cima e para fora sobre a zona que pretende encurtar.
- Repita nos lados da cabeleira, começando com os dentes do aparelho virados para cima e com o guia de corte horizontal à zona sobre a orelha, movimentando mais uma vez o aparelho para cima e para fora.

Contornar
- Para uniformizar as margens à volta do corte, por exemplo na zona do pescoço e das patilhas, desmonte os guias de corte.
- Segure o aparelho virado ao contrário de modo que a frente do aparelho fique virada para a sua cabeça.
- Segure as lâminas do aparelho junto às patilhas ou à zona do pescoço e movimente as lâminas do aparelho para baixo. Isto resultará num acabamento nítido e suave.

Limpeza e manutenção
- Para que conserve o nível de desempenho ideal, o aparador deve ser limpo após cada utilização.
- Sopre para remover os restos de pelos das lâminas ou utilize a escova fornecida.
- Retire o guia de corte. Os guias de corte podem ser lavados com água corrente. Antes de os reutilizar ou guardar, certifique-se de que estão bem secos.
- Não desmonte as lâminas.
- Lubrifique as lâminas após cada utilização para que conservem o nível de desempenho ideal.

DANSK

E996E / E991E / 7700U

ADAPTOR	**CA92**
BATTERITYPE	**Litium-ion**

BRUGSANVISNING
Læs venligst brugsanvisningerne omhyggeligt før anvendelse af produktet.

VIGTIGT! Brug kun den adapter og det tilbehør, som følger med apparatet.

Generelt
- Efterse altid apparatet før brug for at sikre, at knivene er fri for hår, rester osv.
- Brug apparatet i rent, tørt hår, som er redt igennem, så det ikke er filtret.

Smøring
- For at opnå optimal skærekvalitet anbefales det, at knivene smøres efter hver brug.
- Første gang olien bruges: Skru låget af, og klip plasttubens yderste spids af med en saks.
- Tag knivbeskytteren af, og tænd for apparatet.
- Hold hårklipperen i en vinkel på 45 grader, klem let på olietuben, og påfør 2 dråber olie direkte på knivene.
- Lad apparatet være tændt i nogle sekunder, så olien fordeles i hele knivenes længde.
- Sluk for apparatet, og dup forsigtigt overskydende olie væk med en klud, inden apparatet bruges i håret.

Opladning af apparatet
- Denne trimmer indeholder lithiumionbatterier.
- Inden apparatet bruges første gang, skal det lades op uafbrudt i 3 timer, til det er fuldt opladet. Denne første superopladning sikrer en optimal ydeevne, så du opnår en nem og hurtig trimning hver gang. Den maksimale batterikapacitet opnås først efter 3 opladnings- og afladningscyklusser.
- Sæt ladeadapteren i en egnet stikkontakt, og tænd på kontakten på væggen. Et blåt LED-lys kører op ad apparatet for at angive, at klipperen lader op. Når batteriet er fuldt opladet, holder LED-lyset op med at blinke og lyser i stedet permanent.
- Når trimmerens batteri er ved at være afladet, blinker LED-opladningslampen for at advare om, at der er ca. 5 minutters batteritid tilbage.
- Trimmeren har en hurtigopladningsfunktion, hvor 20 minutter opladning giver 20 minutters brug.
- Efterfølgende opladninger bør tage 3 timer.
- En fuld opladning giver 3 timers brug.

Bemærk: Trimmeren tændes ikke under opladning.

Beskyttelse af batterierne
- For at opretholde de genopladelige batteriers optimale kapacitet bør apparatet oplades i 3 timer ca. en gang hvert halve år.

Oplysninger om adapteren
- Dette produkt leveres med en ladeadapter.
- **ADVARSEL!** Brug kun den separate strømforsyningsenhed, der følger med apparatet, til genopladning af batteriet (CA92). Dette symbol angiver, at der er en separat strømforsyning til brug i forbindelse med opladning.

Afstandskamme
Dette apparat leveres med 10 afstandskamme:

Klippelængde	Str.
1.5mm (1/16")	#0.5
3mm (1/8")	#1
4.8mm (3/16")	#1.5
6mm (1/4")	#2
10mm (3/8")	#3
13mm (1/2")	#4
16mm (5/8")	#5
19mm (3/4")	#6
22mm (7/8")	#7
25mm (1")	#8

- Apparatet skal være slukket, når du monterer en afstandskam. Anbring afstandskammen over knivenes front, og bevæg kammen ned over hovedet. Tryk afstandskammens bagside ned, så den klikker på plads
- Apparatet skal være slukket, når du afmonterer en afstandskam. Tag fat i tappen bag på afstandskammen, og løft den væk fra hovedet, så kammen tages af.

Skrå afstandskamme til venstre og højre øre
De skrå afstandskamme kan bruges over ørerne, så du opnår en ren linje.
- Monter kammen til venstre eller højre øre, alt efter hvilket øre du skal klippe omkring.
- Hold hårklipperen skråt, og bevæg den med forsigtige bevægelser omkring øret og om mod nakken.

Konisk håndtag
Med det koniske håndtag kan du finindstille klippelængden, så du opnår en præcis klipning.
Knivenes klippelængde uden afstandskam er 0,8 mm.
- Tryk håndtaget nedad for at øge klippelængden.
- For hver position øges længden som angivet nedenfor:
- Håndtag position 1: + 0,0 mm
- Håndtag position 2: + 0,2 mm
- Håndtag position 3: + 0,3 mm
- Håndtag position 4: + 0,5 mm
- Håndtag position 5: + 0,6 mm

Klipning
Ensartet længde over det hele
- Monter den ønskede afstandskam. Hårklipperen leveres med 10 almindelige afstandskamme i længder fra 1,5 til 25 mm. Alle afstandskammene er mærket.
- Sæt hårklipperen i position "I" (ON). Knivene begynder at bevæge sig.
- Start i nakken, og hold hårklipperen med afstandskammens tænder opad og kammen fladt ind mod hovedet.
- Bevæg hårklipperen langsomt opad og udad igennem håret op mod issen, imod hårenes vækstretning. Afstandskammen løfter håret, og knivene klipper det i den ønskede længde.
- Når du har opnået den ønskede længde i nakken, fortsæt da med toppen og siderne.
- Hold hårklipperen ind mod panden, så tænderne peger om mod nakken, og bevæg hårklipperen op mod issen. Gentag bevægelsen ved at klippe i baner fra panden og siderne og om mod nakken.
- Herved opnås en klipning med en ensartet længde over hele hovedet.

Kortere i nakken og siderne, med længde på toppen
- Monter den ønskede længere afstandskam, som skal bruges til toppen af håret. Hårklipperen leveres med 10 almindelige afstandskamme i længder fra 1,5 til 25 mm. Alle afstandskammene er mærket.
- Sæt hårklipperen i position "I" (ON). Knivene begynder at bevæge sig.
- Hold hårklipperen ind mod panden, så tænderne peger om mod nakken, og bevæg klipperen op mod issen. Gentag bevægelsen ved at klippe i baner fra panden og siderne og om mod nakken.
- Hvis du herefter ønsker at klippe nakken og siderne kortere, skal du slukke for apparatet og montere en kortere afstandskam.
- Start i nakken, med afstandskammen fladt ind mod hovedet, og bevæg hårklipperen opad og udad i det område, du ønsker at klippe kortere.
- Gør det samme i siderne: Lad hårklipperens tænder pege opad, læg afstandskammen fladt ind mod området over øret, og bevæg igen hårklipperen opad og udad.

Konturering
- For at tilrette kanter, f.eks. nakkelinje og bakkenbarter, skal du afmontere afstandskammen.
- Hold hårklipperen med bunden i vejret og fronten ind mod dit hoved.
- Hold hårklipperens knive vinkelret på bakkenbarten eller nakkelinjen, og bevæg knivene nedad. Det giver en flot, skarp finish.

Rengøring og vedligeholdelse
- For at sikre, at apparatet bliver ved med at fungere optimalt, bør det rengøres efter hver brug.
- Pust eventuelle hårrester væk fra knivene, eller brug den medfølgende børste.
- Afmonter afstandskammen. Afstandskammen kan skylles under rindende vand. Afstandskammene skal være helt tørre, før de lægges på plads eller bruges igen.
- Knivene må ikke adskilles.
- Olier knivene efter hver brug for at sikre optimal skærekvalitet.

SVENSKA

E996E / E991E / 7700U

ADAPTER	**CA92**
BATTERITYP	**Litiumjon**

BRUKSANVISNING
Läs säkerhetsanvisningarna noga innan du använder apparaten.

VIKTIGT! Använd endast adaptern och tillbehören som medföljer apparaten.

Allmänt
- Inspektera alltid apparaten före användning för att säkerställa att klippbladen är fria från hår och smuts.
- Använd apparaten på rent, torrt hår som har retts ut tills inga knutar återstår.

Smörjningsanvisningar
- För optimal klipprestanda rekommenderar vi att bladen smörjs efter varje användning.
- Skruva bort locket och klipp av plasttubens ände första gången du använder oljan.
- Ta bort bladskyddet och starta apparaten.
- Håll hårklipparen i 45 graders vinkel. Tryck lätt på oljetuben och applicera 2 droppar di-rekt på bladen.
- Låt enheten gå i några sekunder till så att oljan sprids ordentligt längs bladen.
- Stäng av enheten och avlägsna överskottsolja genom att försiktigt torka med en duk innan du använder den i håret.

Ladda apparaten
- Den här hårklipparen är utrustad med litiumjonbatterier.
- Apparaten ska laddas utan avbrott i 3 timmar tills den är fulladdad före första användningen. Den inledande superladdningen säkerställer optimal energiprestanda för snabb och smidig trimning varje gång. Den maximala batterikapaciteten nås först efter 3 laddnings- och urladdningscykler.
- Anslut laddningskabeln till ett lämpligt vägguttag och slå vid behov på vägguttaget. En blå LED-lampa blinkar för att visa att hårklipparen laddas. När batteriet är fulladdat slutar LED-lampan att blinka och lyser med ett fast sken.
- När hårklipparens batteri börjar bli dåligt blinkar LED-laddningslampan snabbt för att varna om att ungefär 5 minuters batteritid återstår.
- Hårklipparen är utrustad med en snabbladdningsfunktion där 20 minuters laddning ger 20 minuters användning.
- Vid efterföljande laddningstillfällen bör apparaten laddas i 3 timmar.
- En fullständig laddning ger ca 3 timmars sladdlös användning.

Obs! Hårklipparen kan inte slås på medan den laddas.

Bibehålla batterikapaciteten
- För att bibehålla optimal kapacitet i de laddningsbara batterierna ska apparaten laddas i 3 timmar med ungefär 6 månaders mellanrum.

Adapterinformation
- En laddningsadapter medföljer produkten.
- **VARNING!** Batteriet får endast laddas med den löstagbara laddningsenheten som medföljer apparaten (CA92). Denna symbol betyder att det finns en löstagbar laddningsenhet.

Distanskammar
Den här apparaten levereras med 10 distanskammar:

Klipplängd	Läge
1.5mm (1/16")	#0.5
3mm (1/8")	#1
4.8mm (3/16")	#1.5
6mm (1/4")	#2
10mm (3/8")	#3
13mm (1/2")	#4
16mm (5/8")	#5
19mm (3/4")	#6
22mm (7/8")	#7
25mm (1")	#8

- Kontrollera att apparaten är avstängd innan du monterar en distanskam. Placera di-stanskammen över klippbladens framsida och skjut den över huvudet. Tryck och klicka distanskammens baksida på plats.
- Kontrollera att apparaten är avstängd innan du tar bort en distanskam. Tryck fliken på distanskammens baksida bort från huvudet och lyft av den.

Höger och vänster avsmalningskam
Avsmalningskammarna kan användas ovanför örat för att få en snygg linje.
- Montera antingen höger eller vänster kam beroende på ovanför vilket öra du klipper.
- Vinkla hårklipparen och för den försiktigt kring öronen mot nacken.

Avsmalningsspak
Med avsmalningsspaken kan du finjustera precisionstrimningen.
Bladets klipplängd utan distanskam är 0,8 mm.
- Öka klipplängden genom att trycka spaken nedåt.
- Respektive position ökar längden enligt nedan:
- Spakläge 1: + 0,0 mm
- Spakläge 2: + 0,2 mm
- Spakläge 3: + 0,3 mm
- Spakläge 4: + 0,5 mm
- Spakläge 5: + 0,6 mm

Ladda apparaten

- Ladda batteriet kontinuerligt i 3 timmar före du använder apparaten för första gången. Maximal batterikapacitet nås efter att 3 laddnings- och urladdningscykler har slutförts.
- Anslut laddningsadaptern till en lämplig väggkontakt och slå på strömmen till kontak-ten. En blå LED-lampa körs kontinuerligt upp längs produkten för att indikera att hårklip-paren laddas. När batteriet är fulladdat slutar LED-lampan att köras upp längs produkten och alla 5 laddningslampor lyser med ett fast sken.

Obs: Placera alltid hårklipparen i sockeln med I/0-brytaren i läget OFF.

- När hårklipparens batteri börjar bli dåligt blinkar den nedersta LED-laddningslampan för att varna om att ungefär 5 minuters batteritid återstår. En 3 timmars laddning ger 3 timmars användning. En 20 minuters snabbladdning ger ungefär 20 minuters använd-ning.
- Om alla fem laddningslampor börjar blinka snabbt (mer än 4 blink per sekund) är det något fel på apparaten. Sluta ladda om det händer och dra adaptern ur väggkontakten. Kontakta Conair Customer Care Line.

Klippning
För en jämn klippning hela vägen
- Montera önskad distanskam. Hårklipparen levereras med 10 standarddistanskammar i längderna 1,5–25 mm. Distanskammarna är märkta.
- Starta hårklipparen genom att växla till läget I-ON. Bladen börjar röra sig.
- Börja bak i nacken. Håll hårklipparen med distanskammens tänder uppåt och se till att distanskammen ligger platt mot huvudet.
- För hårklipparen långsamt uppåt och utåt genom håret mot hjässan, mot hårets växt-riktning. Distanskammen hjälper till att lyfta håret och bladen klipper håret i önskad längd.
- Börja klippa på ovansidan och sidorna när du har nått önskad längd på huvudets bak-sida.
- Håll hårklipparen framför hårfästet med tänderna pekande mot huvudets baksida och för hårklipparen mot hjässan. Upprepa efter behov med bakåtsvepande rörelser frami-från och från sidorna.
- Du bör få en jämn längd över hela håret.

För kortare längd på sidor och baksida och längre på hjässan
- Montera en längre distanskam för hjässan. Hårklipparen levereras med 10 standarddistanskammar i längderna 1,5–25 mm. Distanskammarna är märkta.
- Starta hårklipparen genom att växla till läget I-ON. Bladen börjar röra sig.
- Håll hårklipparen framför hårfästet med tänderna pekande mot huvudets baksida och för hårklipparen mot hjässan. Upprepa efter behov med bakåtsvepande rörelser frami-från och från sidorna.
- Stäng sedan av apparaten och montera en kortare distanskam för att klippa baksidan och sidorna kortare.
- Börja bak i nacken. Håll distanskammen platt mot huvudet och för hårklipparen uppåt och utåt över området du vill ha kortare.
- Upprepa på sidorna. Håll hårklipparen med tänderna uppåt och distanskammen plant mot huvudet och för hårklipparen uppåt och utåt.

Konturer
- Ta bort distanskammarna för att finputsa kanterna, t.ex. nacke och polisonger.
- Håll apparaten upp och ned så att hårklipparens framsida är mot huvudet.
- Håll klippbladen rakt mot polisonger eller nacke och för klippbladen nedåt. Det ger en ren och slät yta.

Rengöring och underhåll
- För optimal prestanda ska apparaten rengöras efter varje användning.
- Blås bort eventuella återstående hår på bladen eller använd den medföljande rengö-ringsborsten.
- Ta bort distanskammen. Distanskammen kan sköljas under rinnande vatten. Kontrol-lera att den är helt torr innan du lägger undan den eller använder den.
- Montera inte isär bladen.
- Smörj bladen efter varje användning för optimal klipprestanda.

IB-21/058F-2

NORSK

E996E / E991E / 7700U

ADAPTER D□C	CA92
BATTERITYPE	Litium-ion

BRUKSANVISNING
Les sikkerhetsinstruksjonene nøye før du bruker produktet.

VIKTIG! Bruk bare adapteren og tilbehøret som følger med apparatet.

Generelt
- Husk alltid å inspisere apparatet før bruk for å forsikre deg om at klipperbladene er frie for hår, smuss osv.
- Brukes på rent, tørt hår som er gredd for å fjerne eventuelle floker.

Instruksjoner for smøring
- For optimal kutteytelse er det anbefalt å smøre bladene etter hver bruk.
- Når du bruker oljen for første gang, må du skru løs korken og klippe av den ytterste tup-pen på plasttuben med en saks.
- Fjern dekselet som beskytter bladene, og skru på apparatet.
- Hold klipperen i 45-graders vinkel, og trykk forsiktig på oljetuben for å påføre to dråper med olje rett på bladene.
- La enheten være påskrudd i noen få sekunder, slik at oljen får tid til å spre seg over hele bladlengden.
- Skru av enheten, og fjern deretter overflødig olje ved å tørke forsiktig med en klut før du bruker apparatet i håret.

Lading av apparatet
- Denne klipperen er utstyrt med litiumionbatterier.
- Før første gangs bruk må apparatet lades kontinuerlig i tre timer. Denne første superladingen sikrer optimal ytelse og sørger for rask og jevn trimming hver gang. Maks batterikapasitet oppnås først etter tre ladesykluser.
- Plugg ladekabelen inn i en egnet stikkontakt som er tilkoblet strømnettet. En blått LED-lampe vil blinke for å indikere at klipperen lader. Når batteriet er fulladet, vil LED-en slutte å blinke og lyse permanent.
- Når klipperen er i drift og ladenivået er lavt, vil LED-ladelampen blinke raskt for å varsle om at det gjen-står omtrent 5 minutter med batteridrift.
- Klipperen er utstyrt med en funksjon for hurtiglading, og en lading på 20 minutter vil gi 20 minutter med brukstid.
- Påfølgende ladinger bør være tre timer lange.
- En full lading vil gi tre timer med batteridrift.

Merk: Klipperen kan ikke skrus på mens den lader.

Bevaring av batteriene
For at de oppladbare batteriene skal opprettholde optimal kapasitet over tid, må klippe-ren først utlades fullstendig og deretter fullades igjen i tre timer hver sjette måned.

Informasjon om adapteren
- Det leveres en ladeadapter med dette produktet.
- **ADVARSEL!** Bare bruk den avtakbare ladeenheten som fulgte med apparatet (CA92) til å lade opp batteriet. Dette symbolet D□C indikerer at der er en avtakbar strømforsyning som skal brukes til lading.

Avstandskammer
Dette apparatet blir levert med ti avstandskammer:

Klippelengde	Grade-ring
1.5mm (1/16")	#0.5
3mm (1/8")	#1
4.8mm (3/16")	#1.5
6mm (1/4")	#2
10mm (3/8")	#3
13mm (1/2")	#4
16mm (5/8")	#5
19mm (3/4")	#6
22mm (7/8")	#7
25mm (1")	#8

- Før du monterer en avstandskam, må du forsikre deg om at apparatet er skrudd av. Plasser avstandskammen over forsiden av klipperbladet og skyv den over hodet. Dytt av-standskammen ned slik at baksiden på kammen klikker på plass i riktig posisjon.
- Før du fjerner avstandskammen, må du kontrollere at apparatet er skrudd av. Skyv klaffen på baksiden av avstandskammen bort fra klipperhodet, og løft deretter avstands-kammen bort fra apparatet.

Avstandskammer for venstre og høyre øre
Disse avstandskammene kan brukes over øret for å få en ren linje.
- Monter avstandskammen for høyre eller venstre øre avhengig av hvilket øre du ønsker å klippe rundt.
- Posisjoner klipperen, og før den forsiktig rundt øret, mot baksiden av nakken.

Vinklingskontroll
Spaken som justere vinklingen gir deg muligheten til å utføre finjusteringer for presi-sjonsklipping.
Uten avstandskam er bladets kuttelengde 0,8 mm.
- Hvis du vil øke kuttelengden, må du trykke spaken nedover.
- Hver posisjon vil øke lengden slik det er indikert nedenfor:
- Vinklingposisjon 1: + 0,0 mm
- Vinklingposisjon 2: + 0,2 mm
- Vinklingposisjon 3: + 0,3 mm
- Vinklingposisjon 4: + 0,5 mm
- Vinklingposisjon 5: + 0,6 mm

Klipping
For en jevn klipp over hele hodet
- Monter ønsket avstandskam – klipperen din blir levert med ti standard avstandskam-mer med lengder på 1,5–25 mm. Hver avstandskam er merket.
- Still klipperen til «I-ON»-posisjonen, slik at bladene begynner å bevege seg.
- Begynn bakerst og nederst i nakken, og hold klipperen slik at tennene på klipperen pe-ker oppover, men pass samtidig på at avstandskammen ligger flatt mot hodet.
- Beveg klipperen sakte oppover og utover gjennom håret mot toppen av hodet, i ret-ningen mot hårveksten. Avstandskammen vil løfte håret slik at bladene kan kutte i ønsket lengde.
- Når du har oppnådd ønsket hårlengde på baksiden av hodet, kan du fortsette klipping-en på toppen og sidene av hodet.
- Hold klipperen foran håret, slik at tennene peker mot baksiden av hodet ditt, og beveg klipperen mot toppen av hodet. Gjenta etter behov. Utfør bevegelsen i rader fra foran på hodet og på sidene mot baksiden av hodet.
- Du skal oppnå en jevn klipp med lik lengde over hele hodet.

For kortere klipp i nakken og på sidene og mer lengde på toppen
- Monter en lengre avstandskam for bruk på toppen av hodet – klipperen din er utstyrt med ti standard avstandskammer med lengder på 1,5–25 mm. Hver avstandskam er mer-ket.
- Still klipperen til «I-ON»-posisjonen, slik at bladene begynner å bevege seg.
- Hold klipperen foran håret, slik at tennene peker mot baksiden av hodet ditt, og beveg klipperen mot toppen av hodet. Gjenta etter behov. Utfør bevegelsen i rader fra foran på hodet og på sidene mot baksiden av hodet.
- Hvis du ønsker å klippe håret kortere i nakkene og på sidene, må du først skru av appa-ratet og deretter montere en kortere avstandskam.
- Begynn bakerst og nederst i nakken, med avstandskammen hvilende flatt mot hodet. Beveg klipperen oppover og utover gjennom området du vil klippe kortere.
- Gjenta på sidene av håret. Begynn med tennene på klipperen vendt opp og avstands-kammen flatt mot området over øret. Beveg klipperen oppover og utover som tidligere.

Kantklipp
- For å lage ryddige kanter rundt klippen, f.eks. nakkelinjen og kinnskjegget, kan du ta av avstandskammene.
- Hold apparatet opp ned, slik at fronten på klipperen er vendt mot hodet ditt.
- Hold klipperen rett mot kinnskjegget eller nakkelinjen, og beveg klipperbladene ned-over. Dette vil gi et ryddig, jevnt resultat.

Rengjøring og vedlikehold
- For å opprettholde optimal ytelse bør apparatet rengjøres etter hver bruk.
- Blås bort hårrester fra bladene, eller bruk rengjøringskosten som følger med.
- Fjern avstandskammen. Kammen kan skylles under rennende vann. Sørg for at kamme-ne er helt tørre før de pakkes bort eller brukes på nytt.
- Ikke ta fra hverandre bladene.
- Påfør olje på bladene etter hver bruk for å sørge for optimal kutteytelse.

SUOMI

E996E / E991E / 7700U

SOVITIN D□C	CA92
AKKUTYYPPI	Litiumioni

KÄYTTÖOHJEET
Lue turvallisuusohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

TÄRKEÄÄ! Käytä vain tämän laitteen mukana toimitettua adapteria ja lisävarusteita.

Yleistä
- Tarkasta laite aina ennen käyttöä varmistaaksesi, että hiusleik-kurin terissä ei ole hiuk-sia, roskia jne.
- Käytä laitetta puhtaissa ja kuivissa hiuksissa, jotka on selvitet-ty kammalla.

Voiteluohjeet
- Optimaalisen leikkuutehon takaamiseksi on suositeltavaa öl-jytä terät aina käytön jäl-keen.
- Kun käytät öljyä ensimmäistä kertaa, kierrä korkki auki ja leik-kaa muoviuubin pää sak-silla.
- Irrota terän suojus ja kytke laite päälle.
- Pidä leikkuria 45 asteen kulmassa, purista öljytuubia varoen ja levitä 2 tippaa suoraan teriin.
- Jätä laite muutamaksi sekunniksi, jotta öljy leviää koko terien pituudelle.
- Sammuta laite ja poista liika öljy painelemalla varovasti liinal-la, ennen kuin käytät laitet-ta hiuksissa.

Laitteen lataaminen
- Tämä hiusleikkuri on varustettu litiumioni-akuilla.
- Ennen kuin käytät laitetta ensimmäistä kertaa, se on ladattava tauotta 3 tunnin ajan. Tämä alustava superlataus takaa optimaalisen virtatehokkuuden sekä sujuvan ja nopean karvojen trimmauksen joka kerta. Akun enimmäiskapasiteetti saavutetaan vasta 3 lataus- ja tyhjennysjakson jälkeen.
- Kytke latausjohto sopivaan verkkopistokkeeseen ja kytke se pistorasiaan. Sininen LED-valo vilkkuu ilmaisten, että hiusleikkuri latautuu. Kun akku on täyteen ladattu, LED-valo lakkaa vilkkumasta ja pysyy päällä.
- Kun leikkuria käytetään alhaisella latauksella, LED-latausvalo vilkkuu nopeasti varoittaen, että akun käyttöaikaa on jäljellä noin 5 minuuttia.
- Leikkuri on varustettu pikalataustoiminnolla. 20 minuutin lataus tarjoaa 20 minuutin käyttöajan.
- Seuraavien latauskertojen tulisi kestää 3 tuntia.
- Täyteen ladattua laitetta voi käyttää langattomasti 3 tuntia.

Huomautus: Leikkuri ei mene päälle latauksen aikana.

Akkujen ylläpitäminen
Ladattavien akkujen optimaalisen kapasiteetin säilyttämiseksi leikkurin akun tulisi antaa tyhjentyä kokonaan ja sitten latau-tua 3 tunnin ajan noin 6 kuukauden välein.

Adapterin tiedot
- Tämän tuotteen mukana toimitetaan latausadapteri.
- **VAROITUS!** Käytä akun lataustarkoituksiin vain tämän laitteen mukana toimitettua irrotettavaa latausvirtayksikköä (CA92). Tämä symboli D□C ilmaisee, että latausta varten on irrotettava virtalähde.

Leikkuukammat
Tämän laitteen mukana toimitetaan 10 leikkuukampaa:

Leikkuupituus	Taso
1.5mm (1/16")	#0.5
3mm (1/8")	#1
4.8mm (3/16")	#1.5
6mm (1/4")	#2
10mm (3/8")	#3
13mm (1/2")	#4
16mm (5/8")	#5
19mm (3/4")	#6
22mm (7/8")	#7
25mm (1")	#8

- Kiinnitä leikkuukampa varmistamalla, että laite on kytketty pois päältä. Aseta leikkuu-kampa hiusleikkurin terän etuosan päälle ja liu'uta pään yli. Työnnä ja napsauta leikkuu-kampa paikoilleen.
- Irrota leikkuukampa varmistamalla, että laite on kytketty pois päältä. Työnnä leikkuu-kamman takana olevaa kielekettä pois päästä ja nosta se pois.

Vasemman ja oikean korvan säätöohjaimet
Säätöohjaimia voidaan käyttää korvan yläpuolella selkeän viivan leikkaamiseksi.
- Kiinnitä vasen tai oikea ohjain sen korvan mukaan, jonka yläp-uolelta aiot leikata hiuk-sia.
- Aseta leikkuri sopivaan kulmaan ja sipaise leikkurilla hellävaraisesti korvan ympäriltä kohti niskaa.

Kartiomainen säätövipu
Säätövivulla voi hienosäätää laitetta tarkempaan hiustenleik-kuuseen.
Terän leikkuupituus ilman leikkuukampaa on 0,8 mm.
- Lisää leikkuupituutta työntämällä vipua alas.
- Kukin asento lisää pituutta alla kuvatulla tavalla:
- Säätövivun asento 1: + 0,0 mm
- Säätövivun asento 2: + 0,2 mm
- Säätövivun asento 3: + 0,3 mm
- Säätövivun asento 4: + 0,5 mm
- Säätövivun asento 5: + 0,6 mm

Hiustenleikkuu
Samanpituiseksi leikatut hiukset
- Kiinnitä leikkuukampa haluamallasi tavalla – hiusleikkurisi mukana toimitetaan 10 standardia leikkuukampaa, joiden pituus on 1,5–25 mm välillä. Jokaisessa leikkuukam-massa on etiketti.
- Kytke hiusleikkuri "I-ON"-asentoon, ja terät alkavat liikkua.
- Aloita niskasta, pidä leikkuria niin, että leikkuukamman ham-paat osoittavat ylöspäin ja varmista, että leikkuukampa on litteänä päätä vasten.
- Liikuta hiusleikkuria hitaasti ylöspäin ja poispäin iholta päälakea kohti ihokarvojen läpi ihokarvojen kasvusuunnan vastaisesti. Leikkuukampa auttaa nostamaan hiuksia, ja terät leikkaavat hiukset halutun pituisiksi.
- Kun hiukset on leikattu halutun pituisiksi takaa, aloita hiusten-leikkuu sivuilta ja päältä.
- Pidä hiusleikkuria hiustesi edessä niin, että hampaat osoit-tavat kohti pään takaosaa, ja liikuta leikkuria päälakea kohti. Toista sama tarvittaessa liikuttamalla riveittäin pään edestä ja sivuilta taaksepäin.
- Hiusten tulisi olla samanpituiset ympäri päätä.

Lyhyemmät taka- ja sivuhiukset, päältä pidemmät hiukset
- Kiinnitä pidempi leikkuukampa päällä olevien hiusten leik-kaamiseen - hiusleikkurisi mukana toimitetaan 10 standardia leikkuukampaa, joiden pituus on 1,5- 25 mm välillä. Jokaises-sa leikkuukammassa on etiketti.
- Kytke hiusleikkuri "I-ON"-asentoon, ja terät alkavat liikkua.
- Pidä hiusleikkuria hiustesi edessä niin, että hampaat osoit-tavat kohti pään takaosaa, ja liikuta leikkuria päälakea kohti. Toista sama tarvittaessa liikuttamalla riveittäin pään edestä ja sivuilta taaksepäin.
- Jos haluat sen jälkeen leikata taka- ja sivuhiukset lyhyemmik-si, kytke laite pois päältä ja kiinnitä lyhyempi leikkuukampa.
- Aloita niskasta pitämällä leikkuukampaa litteänä päätä vast-en. Liikuta leikkuria ylös-päin ja poispäin alueella, jonka hiuk-set haluat leikata lyhyemmiksi.
- Toista sama sivuhiuksissa aloittamalla niin, että leikkurin hampaat osoittavat ylöspäin ja leikkuukampa on litteänä vas-ten ihoa korvan yläpuolella. Liikuta hiusleikkuria ylöspäin ja poispäin.

Siistiminen
- Siisti ihokarvat esimerkiksi niskasta tai pulisongeista irrot-tamalla leikkuukammat.
- Pidä laitetta ylösalaisin, jotta leikkurin etuosa osoittaa päätäsi kohti.
- Pidä leikkurin teriä suorassa sivuhiuksissa tai niskassa ja liiku-ta leikkurin teriä alas-päin. Näin saat aikaan siistin ja tasaisen lopputuloksen.

Puhdistus ja huolto
- Optimaalisen tehokkuuden ylläpitämiseksi laite tulisi puhdis-taa jokaisen käytön jäl-keen.
- Puhalla pois jäljelle jääneet ihokarvat teristä tai käytä mukana toimitettua puhdistus-harjaa.
- Irrota leikkuukampa. Leikkuukamman voi huuhdella juok-sevan veden alla. Varmista, että ne ovat kuivuneet kunnolla ennen varastointia tai myöhempää käyttöä.
- Älä pura teriä.
- Öljyä terät aina käytön jälkeen varmistaaksesi optimaalisen leikkuutehon.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

E996E / E991E / 7700U

ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΑΣ D□C	CA92
ΤΥΠΟΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ	Ιόνιο λιθίου

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
Παρακαλώ διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Χρησιμοποιείτε μόνο τον μετασχηματιστή και τα εξαρτήματα που παρέχονται με αυτή τη συσκευή.

Γενικά
- Ελέγχετε πάντα τη συσκευή πριν από τη χρήση για να βεβαιωθείτε ότι οι λεπίδες της κουρευτικής μηχανής είναι απαλλαγμένες από τρίχες, υπολείμματα κ.λπ.
- Χρησιμοποιήστε το σε καθαρά, στεγνά μαλλιά που έχουν χτενιστεί μέχρι να μην έχουν κόμπους.

Οδηγίες λίπανσης
- Για βέλτιστη απόδοση κοψίματος, συνιστάται ιδιαίτερα να λαδώνετε τις λεπίδες μετά από κάθε χρήση.
- Όταν χρησιμοποιείτε το λάδι για πρώτη φορά, ξεβιδώστε το καπάκι και κόψτε το άκρο του πλαστικού σωλήνα με ένα ψαλίδι.
- Αφαιρέστε το προστατευτικό των λεπίδων και ενεργοποιήστε τη συσκευή.
- Κρατώντας την κουρευτική μηχανή σε γωνία 45 μοιρών, πιέστε απαλά το σωληνάριο του λαδιού και εφαρμόστε 2 σταγόνες απευθείας στις λεπίδες.
- Αφήστε τη συσκευή ανοιχτή για μερικά δευτερόλεπτα ακόμη, ώστε το λάδι να απλωθεί καλά κατά μήκος των λεπίδων.
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αφαιρέστε τυχόν περίσσευμα λαδιού ταμπονάροντας απαλά με ένα πανί πριν τη χρησιμοποιήσετε στα μαλλιά.

Φόρτιση της συσκευής
- Αυτό η κουρευτική μηχανή είναι εξοπλισμένη με μπαταρίες ιόντων Λιθίου.
- Πριν από την πρώτη χρήση, η συσκευή πρέπει να φορτίζεται πλήρως και συνεχώς για 3 ώρες. Αυτή η αρχική υπερφόρτιση διασφαλίζει τη βέλτιστη απόδοση ισχύος για να εξασφαλίζεται ομαλό και γρήγορο κόψιμο κάθε φορά. Η μέγιστη ικανότητα της μπαταρίας θα επιτευχθεί μόνο μετά από 3 κύκλους φόρτισης και αποφόρτισης..
- Συνδέστε το καλώδιο φόρτισης σε μια κατάλληλη πρίζα και ενεργοποιήστε το στον τοίχο. Μια μπλε λυχνία LED θα αναβοσβήνει για να υποδείξει ότι η κουρευτική μηχανή φορτίζει. Όταν η μπαταρία φορτιστεί πλήρως, η λυχνία LED θα σταματήσει να αναβοσβήνει και θα παραμείνει αναμμένη.
- Όταν η φόρτιση της κουρευτικής μηχανής εξαντλείται, η φωτεινή ένδειξη φόρτισης LED αναβοσβήνει γρήγορα για να προειδοποιήσει ότι απομένουν περίπου 5 λεπτά χρήσης της μπαταρίας.
- Η κουρευτική μηχανή είναι εξοπλισμένη με μια λειτουργία γρήγορης φόρτισης, όπου η φόρτιση 20 λεπτών παρέχει 20 λεπτά χρήσης.
- Οι επόμενες φορτίσεις θα πρέπει να διαρκούν 3 ώρες.
- Μια πλήρης φόρτιση παρέχει 3 ώρες ασύρματης χρήσης.

Σημείωση: Η κουρευτική μηχανή δεν ενεργοποιείται κατά τη διάρκεια της φόρτισης.

Συντήρηση των μπαταριών
Για να διατηρηθεί η βέλτιστη χωρητικότητα των επαναφορτιζόμενων μπαταριών, η κουρευτική μηχανή θα πρέπει να αποφορτίζεται πλήρως και στη συνέχεια να φορτίζεται για 3 ώρες κάθε 6 μήνες.

Πληροφοριες για τον μετασχηματιστη
- Ένας μετασχηματιστής φόρτισης παρέχεται με αυτό το προϊόν.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Για τους σκοπούς της επαναφόρτισης της μπαταρίας, χρησιμοποιείτε μόνο την αποσπώμενη μονάδα τροφοδοσίας φόρτισης που παρέχεται με αυτή τη συσκευή (CA92). Αυτό το σύμβολο D□C υποδηλώνει ότι υπάρχει ένα αποσπώμενο τροφοδοτικό για μέσα φόρτισης.

Χτένες Οδηγοί
Η συσκευή παρέχεται με 10 χτένες οδηγούς:

Μήκος Κοψίματος	Βαθμίδα
1.5mm (1/16")	#0.5
3mm (1/8")	#1
4.8mm (3/16")	#1.5
6mm (1/4")	#2
10mm (3/8")	#3
13mm (1/2")	#4
16mm (5/8")	#5
19mm (3/4")	#6
22mm (7/8")	#7
25mm (1")	#8

- Για να τοποθετήσετε μια χτένα-οδηγό, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη. Τοποθετήστε τη χτένα οδηγό πάνω από το μπροστινό μέρος της λεπίδας της κουρευτικής μηχανής και σύρετε την πάνω από την κεφαλή. Σπρώξτε και κάντε κλικ το πίσω μέρος της χτένας οδηγού στη θέση της.
- Για να αφαιρέσετε τη χτένα οδηγό, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη. Σπρώξτε τη γλωττίδα στο πίσω μέρος της χτένας οδηγού μακριά από την κεφαλή και ανασηκώστε την.

Κωνικοί οδηγοί αριστερού και δεξιού αυτιού
Οι κωνικοί οδηγοί μπορούν να χρησιμοποιηθούν πάνω από το αυτί για να πετύχετε μια καθαρή γραμμή.
- Συνδέστε είτε τον αριστερό είτε τον δεξιό οδηγό ανάλογα με πάνω από ποιο αυτί κόβετε.
- Γυρίστε την κουρευτική μηχανή και περάστε απαλά γύρω από το αυτί προς το πίσω μέρος του λαιμού.

Έλεγχος κωνικότητας
Ο μοχλός ελέγχου κωνικότητας επιτρέπει τη λεπτή ρύθμιση του κοψίματος για κούρεμα ακριβείας.
Το μήκος κοπής της λεπίδας χωρίς χτένα-οδηγό είναι 0,8 mm.
- Για να αυξήσετε το μήκος κοπής, πιέστε το μοχλό προς τα κάτω.
- Κάθε θέση θα αυξήσει το μήκος όπως παρακάτω:
- Θέση κωνικότητας 1 - + 0,0mm
- Θέση κωνικότητας 2 - + 0,2mm
- Θέση κωνικότητας 3 - + 0,3mm
- Θέση κωνικότητας 4 - + 0,5 mm
- Θέση κωνικότητας 5 - + 0,6mm.

Κόψιμο
Για ομοιόμορφο κόψιμο σε όλη την επιφάνεια
- Συνδέστε μια χτένα-οδηγό όπως απαιτείται - η κουρευτική μηχανή σας παρέχεται με 10 τυποποιημένες χτένες-οδηγούς, μήκους 1,5-25 mm. Κάθε χτένα φέρει ετικέτα.
- Βάλτε την κουρευτική μηχανή στη θέση 'I-ON' και οι λεπίδες θα αρχίσουν να κινούνται.
- Ξεκινώντας από τον αυχένα, κρατήστε την κουρευτική μηχανή με τα δόντια της χτένας να δείχνουν προς τα πάνω, διασφαλίζοντας ότι η χτένα ακουμπάει επίπεδα στο κεφάλι.
- Μετακινήστε αργά την κουρευτική μηχανή προς τα πάνω και προς τα έξω μέσα από τα μαλλιά προς την κορυφή σας, αντίθετα με την κατεύθυνση της ανάπτυξης των μαλλιών. Η χτένα-οδηγός θα σας βοηθήσει να ανασηκώσετε τα μαλλιά και οι λεπίδες θα κόψουν τα μαλλιά στο επιθυμητό μήκος.
- Μόλις επιτευχθεί το επιθυμητό μήκος στο πίσω μέρος των μαλλιών, ξεκινήστε το κούρεμα της κορυφής και των πλευρών.
- Κρατήστε τη μηχανή κουρέματος στο μπροστινό μέρος των μαλλιών σας με τα δόντια να δείχνουν προς το πίσω μέρος του κεφαλιού σας και μετακινήστε τη μηχανή κουρέματος προς την κορυφή του κεφαλιού σας. Επαναλάβετε όσο χρειάζεται, κινούμενοι σε σειρές από το μπροστινό μέρος και τα πλαϊνά του κεφαλιού σας προς το πίσω μέρος.
- Θα πρέπει να επιτύχετε ένα ομοιόμορφο μήκος κουρέματος σε όλο το κεφάλι σας.

Για πιο κοντό πίσω μέρος και πλευρές, με μήκος στο πάνω μέρος
- Συνδέστε τη μακρύτερη χτένα όπως απαιτείται για την κορυφή των μαλλιών σας - η κουρευτική μηχανή σας παρέχεται με 10 βασικές χτένες οδηγούς, μήκους 1,5-25 mm. Κάθε χτένα φέρει ετικέτα.
- Βάλτε την κουρευτική μηχανή στη θέση 'I-ON' και οι λεπίδες θα αρχίσουν να κινούνται.
- Κρατήστε την κουρευτική μηχανή στο μπροστινό μέρος των μαλλιών σας με τα δόντια να δείχνουν προς το πίσω μέρος του κεφαλιού σας και μετακινήστε την κουρευτική μηχανή προς την κορυφή του κεφαλιού σας. Επαναλάβετε όσο χρειάζεται, κινούμενοι σε σειρές από το μπροστινό μέρος και τις πλευρές του κεφαλιού σας προς το πίσω μέρος.
- Εάν στη συνέχεια επιθυμείτε να κοντύνετε το πίσω μέρος και τα πλαϊνά των μαλλιών σας, απενεργοποιήστε τη συσκευή και τοποθετήστε μια πιο κοντή χτένα-οδηγό.
- Ξεκινώντας από τον αυχένα, με τη χτένα οδηγό επίπεδη στο κεφάλι, μετακινήστε τη μηχανή προς τα πάνω και προς τα έξω στην περιοχή που θέλετε να κοντύνετε.
- Επαναλάβετε στα πλαϊνά των μαλλιών, ξεκινώντας με τα δόντια της κουρευτικής μηχανής να δείχνουν προς τα πάνω και τη χτένα οδηγό επίπεδη στην περιοχή πάνω από το αυτί, μετακινώντας και πάλι την κουρευτική μηχανή προς τα πάνω και προς τα έξω.

Σύνοψη
- Για να καθαρίσετε τις άκρες γύρω από το τελείωμά σας, π.χ. λαιμόκοψη και φαβορίτες, αποσυνδέστε τις χτένες.
- Κρατήστε τη συσκευή ανάποδα, έτσι ώστε το μπροστινό μέρος της κουρευτικής μηχανής να είναι στραμμένο προς το κεφάλι σας.
- Κρατήστε τις λεπίδες της κουρευτικής μηχανής ευθεία στις φαβορίτες ή τη λαιμόκοψη και μετακινήστε τις λεπίδες της κουρευτικής μηχανής προς τα κάτω. Αυτό θα σας δώσει ένα καθαρό, λείο φινίρισμα.

Καθαρισμος & συντηρηση
- Για να διατηρηθεί η βέλτιστη απόδοση, η συσκευή πρέπει να καθαρίζεται μετά από κάθε χρήση.
- Φυσήξτε μακριά τυχόν εναπομείνασες τρίχες στις λεπίδες ή χρησιμοποιήστε τη βούρτσα καθαρισμού που παρέχεται.
- Αφαιρέστε τη χτένα-οδηγό. Η χτένα-οδηγός μπορεί να ξεπλυθεί κάτω από τρεχούμενο νερό. Βεβαιωθείτε ότι έχουν στεγνώσει καλά πριν από την αποθήκευση ή την περαιτέρω χρήση.
- Μην αποσυναρμολογείτε τις λεπίδες.
- Λαδώνετε τις λεπίδες μετά από κάθε χρήση για να εξασφαλίσετε τη βέλτιστη απόδοση κοπής.

MAGYAR

E996E / E991E / 7700U

ADAPTER D□C	CA92
AKKUMULÁTOR TÍPUSA	Lítium-ion

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
Kérjük, a termék használata előtt olvassa el a biztonsági előírásokat.

FONTOS! Csak a készülékhez mellékelt adaptert és kiegészítőket használja.

Általános tudnivalók
- Használat előtt mindig vizsgálja át a készüléket és ellenőrizze, hogy a vágókésekben nincs haj, szennyeződés stb.
- Tiszta, száraz és alaposan kifésült hajra használja.

Olajozási előírások
- Az optimális vágási teljesítmény érdekében minden használat után feltétlenül ajánlott a késeket olajozni.
- Amikor első alkalommal használja az olajat, csavarja le a kupakot és ollóval vágja le a műanyag cső legvégét.
- Vegye le a késvédőt és kapcsolja be a készüléket.
- Tartsa a hajvágógépet 45 fokos szögben, nyomja meg finoman az olajozó csövet és helyezzen 2 csepp olajat közvetlenül a késekre.
- Hagyja járni a készüléket további néhány másodpercig, hogy az olaj a kések teljes hosszában szétterülhessen.
- Mielőtt hajon használná, kapcsolja ki a készüléket, és egy ronggyal finoman törölje le a késekről a fölösleges olajat.

A készülék töltése
- Ez a hajvágógép lítium-ion akkumulátorokkal rendelkezik.
- Az első használat előtt a készüléket 3 órán keresztül folyamatosan teljesen fel kell tölteni. Ez az első túltöltés optimális teljesítményt, gyors és finom vágást biztosít minden használatnál. Az akkumulátor csak 3 teljes töltési és lemerülési ciklus után éri el a maximális teljesítményét.
- Csatlakoztassa a töltőkábelt a megfelelő aljzathoz, és csatlakoztassa a konnektorhoz. A kék LED folyamatosan világít a készüléken, jelezve, hogy a vágógép töltődik. Ha a készülék teljesen feltöltődött, a LED villogása megszűnik és tovább világít.
- Amikor a nyírógép töltése alacsony, a LED töltésjelző gyors villogással figyelmeztet arra, hogy még körülbelül 5 percig tudja használni az akkumulátort.
- A nyírógép a gyorstöltés funkcióval rendelkezik, ahol 20 perc töltés 20 perc használatot biztosít.
- A későbbi töltések 3 órán át tartanak.
- A teljes feltöltés 3 óra vezeték nélküli használatot tesz lehetővé.

Megjegyzés: A nyírógép töltés közben nem kapcsolódik be.

Az akkumulátorok kímélése
Az akkumulátorok optimális élettartama érdekében a hajvágógépet körülbelül 6 havonta teljesen le kell meríteni, majd 3 órán át folyamatosan tölteni kell.

Adapter tájékoztató
- A termékhez töltőadapter tartozik.
- **FIGYELEM!** Az akkumulátor feltöltéséhez csak a készülékhez mellékelt kivehető töltőegységet (CA92) használja. Ez a szimbólum D□C jelzi, hogy kivehető tápegység van a töltéshez.

Vezetőfésűk
A készülékhez 10 vezetőfésű tartozik:

Vágási hosszúság	Fokozat
1.5mm (1/16")	#0.5
3mm (1/8")	#1
4.8mm (3/16")	#1.5
6mm (1/4")	#2
10mm (3/8")	#3
13mm (1/2")	#4
16mm (5/8")	#5
19mm (3/4")	#6
22mm (7/8")	#7
25mm (1")	#8

- A vezetőfésű felhelyezése előtt győződjön arról, hogy a készülék ki van kapcsolva. Helyezze a vezetőfésűt a kés elé, majd csúsztassa rá a fejre. Nyomja és kattintsa rá a vezetőfésűt a rögzítéshez.
- A vezetőfésű levétele előtt kapcsolja ki a készüléket. Tolja el a vágófejtől a vezetőfésű hátoldalán lévő fület és emelje le.

Bal és jobb fülkontúr vezetők
A fül körüli kontúr vezetők használhatók a tiszta vágási vonal eléréséhez.
- Csatlakoztassa a bal vagy a jobb oldali vezetőt, attól függően, hogy melyik fül fölött vágja.
- Döntse meg a vágógépet és finoman haladjon a fül körül, a tarkó felé.

Állítókar
A vágási magasságot állító kar finombeállítást tesz lehetővé a precíziós vágáshoz.
A vágókés hosszúsága vezetőfésű nélkül 0,8 mm.
- A vágási hosszúság növeléséhez nyomja lefelé a kart.
- Minden pozíció az alábbiak szerint növeli a hosszúságot:
- Kar 1. helyzet - + 0,0 mm
- Kar 2. helyzet - + 0,2 mm
- Kar 3. helyzet - + 0,3 mm
- Kar 4. helyzet - + 0,5 mm
- Kar 5. helyzet - + 0,6 mm

Hajvágás
Egyenletes vágáshoz
- Rögzítse szükség szerint a vezetőfésűt – a vágógéphez 10 szabványos, 1,5 - 25 mm-es vezetőfésű tartozik. A vezetőfésűkön címke található.
- Állítsa a hajvágógépet „I-ON" (bekapcsolt) helyzetbe, a kések mozogni kezdenek.
- A tarkónál kezdve irányítsa a hajvágógép fogait felfelé, és helyezze rá a vezetőfésűt vízszintesen a fejre.
- Mozgassa lassan a vágógépet felfelé és kifelé a hajon keresztül a fejtető irányába, a haj növekedési irányával szemben. A vezetőfésű segít felemelni a hajat, a kések pedig a kívánt hosszúságra vágják.
- Miután elérte a kívánt hosszúságot a fej hátsó részén, kezdje vágni a fejtetőn és az oldalakon.
- Tartsa a hajvágógépet a haj elülső részén úgy, hogy a vezetőfésű fogai a fej hátsó része felé irányuljanak, majd mozgassa a készüléket a fejtető felé. Szükség esetén ismételje meg, sorokban haladva a fej elejétől és oldalaitól a fej hátulja felé.
- A teljes fejen azonos hajhosszúságot kell kapnia.

A tarkón és oldalt rövidebb, a fejtetőn hosszabb hajhoz
- Csatlakoztassa szükség szerint a leghosszabb vezetőfésűt a fejtető nyírásához - a hajvágógéphez 10 szabványos, 1,5-25 mm hosszú vezetőfésű tartozik. A vezetőfésűkön címke található.
- Állítsa a hajvágógépet „I-ON" (bekapcsolt) helyzetbe, a kések mozogni kezdenek.
- Tartsa a hajvágógépet a haj elülső részén úgy, hogy a vezetőfésű fogai a fej hátsó része felé irányuljanak, majd mozgassa a készüléket a fejtető felé. Szükség esetén ismételje meg, sorokban haladva a fej elejétől és oldalaitól a fej hátulja felé.
- Ha ezután rövidebbre szeretné vágni hátul és oldalt a hajat, kapcsolja ki a készüléket és tegyen rá rövidebb vezetőfésűt.
- A tarkónál kezdve helyezze a vezetőfésűt vízszintesen a fejre és mozgassa a készüléket felfelé és kifelé azon a területen, ahol rövidebbre szeretné vágni.
- Ismételje meg a oldalt, a vezetőfésű fogait először felfelé irányítva nyomja hozzá vízszintesen a fül fölötti területhez és mozgassa ismét a készüléket felfelé és kifelé.

Kontúrvágás
- A vágás körüli igazításhoz pl. a tarkón és a pajesznál, vegye le a vezetőfésűt.
- Tartsa a készüléket fejjel lefelé, hogy a hajvágógép eleje a fej felé nézzen.
- Tartsa egyenesen a hajvágógépet a pajeszon vagy a tarkón és mozgassa a készülék késeit lefelé. Ez tiszta, sima felületet biztosít.

Tisztítás és karbantartás
- Az optimális teljesítmény fenntartása érdekében a készüléket minden használat után meg kell tisztítani.
- Fújja le a maradék hajat a pengékről, vagy használja a mellékelt tisztítókefét.
- Vegye le a vezetőfésűt. A vezetőfésű folyó víz alatt leöblíthető. Mielőtt elteszi vagy ismét használja őket, ellenőrizze, hogy megszáradtak.
- Ne szerelje szét a késeket.
- Minden használat után olajozza meg a késeket az optimális vágási teljesítmény biztosítása érdekében.

POLSKI

E996E / E991E / 7700U

ADAPTER	CA92
TYP BATERII	Litowo-jonowe

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA
Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy dokładnie przeczytać instrukcję.

WAŻNE! Używaj tylko zasilacza i części dostarczonych z urządzeniem.

Informacje ogólne
- Zawsze sprawdzaj urządzenie przed użyciem, aby upewnić się, że w ostrzach maszynki nie ma włosów, zanieczyszczeń itp.
- Używaj na czystych, suchych włosach, wyczesanych aż do całkowitego ich rozplątania.

Instrukcje dotyczące oliwienia
- Aby zapewnić optymalną wydajność strzyżenia, zaleca się oliwienie ostrzy po każdym użyciu.
- Podczas pierwszego użycia oleju odkręć nakrętkę i odetnij nożyczkami sam koniec pla-stikowej rurki.
- Zdejmij osłonę ostrza i włącz urządzenie.
- Trzymając maszynkę do strzyżenia pod kątem 45 stopni, delikatnie ściśnij tubkę z olejem i nanieś 2 krople bezpośrednio na ostrza.
- Pozostaw urządzenie włączone na kilka kolejnych sekund, aby umożliwić dokładne roz-prowadzenie oleju na całej długości ostrzy.
- Przed użyciem na włosach wyłącz urządzenie i usuń nadmiar oleju, delikatnie przeciera-jąc ściereczką.

Ładowanie urządzenia
- Maszynka do strzyżenia wyposażona jest w akumulatory litowo-jonowe.
- Przed pierwszym użyciem urządzenie powinno być w pełni naładowane. Należy ładować je przez 3 godziny. Pierwsze naładowanie zapewnia optymalną wydajność akumulatora, dzięki czemu strzyżenie i trymowanie jest szybkie i łatwe za każdym razem. Maksymalna pojemność akumulatora zostanie osiągnięta dopiero po 3 cyklach ładowania i rozładowania.
- Podłącz kabel ładowania do odpowiedniego gniazdka sieciowego i włącz je włącznikiem. Zapali się niebieska dioda LED, by zasygnalizować, że maszynka do strzyżenia się ładuje. Po całkowitym naładowaniu dioda LED przestanie migać i będzie świecić ciągle.
- Gdy pozio naładowania maszynki do strzyżenia jest niski, dioda LED ładowania będzie szybko migać, ostrzegając, że pozostało około 5 minut pracy z użyciem akumulatora.
- Maszynka do strzyżenia posiada funkcję szybkiego ładowania, dzięki której po 20-minutowym ładowaniu urządzenie będzie działać przez 20 minut.
- Kolejne ładowania powinny trwać 3 godziny.
- Pełne naładowanie zapewnia 3 godziny pracy bezprzewodowej.

Uwaga: maszynki do strzyżenia nie da się włączyć podczas jej ładowania.

Konserwacja baterii
- Aby utrzymać optymalną wydajność baterii akumulatorowych, urządzenie powinno być ładowane przez pełne 3 godziny co 6 miesięcy.

Informacje o adapterze
- Ten produkt jest dostarczany z adapterem do ładowania.
- **OSTRZEŻENIE!** Do ładowania akumulatora należy używać wyłącznie odłączanego zasilacza do ładowania dostarczonego z tym urządzeniem (CA92). Ten symbol ▷□◁ oznacza, że urządzenie jest wyposażone w odłączany zasilacz, który służy do ładowania urządzenia.

Nasadki grzebieniowe
W zestawie z urządzeniem dostarczanych jest 10 nasadek grzebieniowych:

Długość cięcia	Pozycja
1.5mm (1/16")	#0.5
3mm (1/8")	#1
4.8mm (3/16")	#1.5
6mm (1/4")	#2
10mm (3/8")	#3
13mm (1/2")	#4
16mm (5/8")	#5
19mm (3/4")	#6
22mm (7/8")	#7
25mm (1")	#8

- Przed zamontowaniem nasadki grzebieniowej sprawdź, czy urządzenie jest wyłączone. Umieść nasadkę grzebieniową nad przednią częścią ostrza maszynki i przesuń ją nad głowicą. Wciśnij i zatrzaśnij tył nasadki grzebieniowej.
- Aby zdjąć nasadkę grzebieniową, sprawdź, czy urządzenie jest wyłączone. Przesuń za-trzask z tyłu nasadki grzebieniowej, odsuwając go od głowicy i unieś go.

Lewa i prawa nasadka do cieniowania przy uszach
Nasadek do cieniowania można użyć w celu uzyskania równej linii nad uchem.
- Załóż lewą albo prawą nasadkę w zależności od tego, nad którym uchem chcesz wycie-niować włosy.
- Trzymając maszynkę do strzyżenia pod kątem, delikatnie przesuwaj nią po włosach wo-kół ucha w kierunku tyłu szyi.

Regulacja cieniowania
Dźwignia regulacji cieniowania umożliwia precyzyjne dostosowanie długości strzyżenia, by dokładnie przycinać włosy.
Długość cięcia ostrza bez nasadki grzebieniowej to 0,8 mm.
- Aby zwiększyć długość cięcia, przesuń dźwignię w dół.
- Kolejne pozycje zwiększą długość cięcia o:
- Pozycja cieniowania nr 1: + 0,0 mm
- Pozycja cieniowania nr 2: + 0,2 mm
- Pozycja cieniowania nr 3: + 0,3 mm
- Pozycja cieniowania nr 4: + 0,5 mm
- Pozycja cieniowania nr 5: + 0,6 mm

Strzyżenie
Uzyskanie równego cięcia na całej powierzchni
- Załóż nasadkę grzebieniową zgodnie z wymaganiami – maszynka do strzyżenia jest do-starczana z 10 standardowymi nasadkami grzebieniowymi o długości 1,5–25 mm. Każda nasadka grzebieniowa jest oznaczona.
- Przełącz przycisk włączania maszynki do pozycji „ON", a ostrza zaczną się poruszać.
- Zacznij od karku: trzymaj maszynkę tak, by ząby nasadki grzebieniowej były skierowane do góry, i by nasadka grzebieniowa była umieszczona płasko przy głowie.
- Powoli przesuwaj maszynkę w górę i na zewnątrz włosów w kierunku czubka głowy, pod włos. Nasadka grzebieniowa pomaga unieść włosy, a ostrza przycinają je na pożądaną długość.
- Po osiągnięciu pożądanej długości z tyłu głowy zacznij przycinać górę i boki.
- Przytrzymaj maszynkę z przodu włosów z żębami skierowanymi do tyłu głowy i przesuwaj ją w kierunku czubka głowy. Powtórz tyle razy, ile potrzebujesz, przesuwając maszynkę pasmami w kierunku od przodu i od boku głowy do tyłu.
- Tym sposobem długość włosów na całej głowie powinna być równa.

Uzyskanie krótszych włosów z tyłu i po bokach, a dłuższych na górze
- Załóż dłuższą nasadkę grzebieniową zgodnie z wymaganiami dla górnej części włosów – urządzenie jest dostarczane z 10 standardowymi nasadkami grzebieniowymi o długości 1,5–25 mm. Każda nasadka grzebieniowa jest oznaczona.
- Przełącz przycisk włączania maszynki do pozycji „ON", a ostrza zaczną się poruszać.
- Przytrzymaj maszynkę z przodu włosów tak, by jej zęby skierowane były ku tyłowi głowy, i przesuwaj ją w kierunku czubka głowy. Powtórz tyle razy, ile potrzebujesz, przesuwając maszynkę pasmami w kierunku od przodu i od boku głowy do tyłu.
- Jeśli następnie chcesz bardziej skrócić włosy z tyłu i po bokach, wyłącz urządzenie i załóż krótszą nasadkę grzebieniową.
- Zaczynając od karku, z nasadką grzebieniową płasko przylegającą do głowy, przesuwaj maszynkę w górę i na zewnątrz obszaru, który chcesz skrócić.
- Powtórz czynność po bokach włosów: zacznij z żębami maszynki skierowanymi ku gó-rze i przyciskając płasko nasadkę grzebieniową do obszaru nad uchem, ponownie prze-suwaj maszynkę w górę i na zewnątrz.

Obrys
- Aby wyrównać krawędzie cięcia, np. na linii szyi i bokobrodów, odłącz nasadkę grzebie-niową.
- Odwróć urządzenie tak, by przód maszynki był skierowany w kierunku Twojej głowy.
- Trzymaj ostrza maszynki prosto przy linii bokobrodów lub szyi i przesuwaj je w dół. Tym sposobem uzyskasz regularne, gładkie wykończenie.

Czyszczenie i konserwacja
- Aby utrzymać optymalną wydajność, urządzenie należy czyścić po każdym użyciu.
- Wydmuchaj wszelkie włosy pozostające na ostrzach lub użyj dołączonej szczoteczki do czyszczenia.
- Zdejmij nasadkę grzebieniową. Nasadkę grzebieniową można opłukać pod bieżącą wo-dą. Należy upewnić się, że nasadki są całkowicie suche przed ich schowaniem lub kolej-nym użyciem.
- Nie demontuj ostrzy.
- Aby zapewnić optymalną wydajność strzyżenia, ostrza należy naoliwić po każdym uży-ciu.

ČESKY

E996E / E991E / 7700U

ADAPTOR	CA92
TYP BATERIE	Lithium-iontová

POKYNY K POUŽITÍ
Před použitím produktu si pečlivě přečtěte bezpečnostní pokyny.

DŮLEŽITÉ! Používejte pouze adaptér a příslušenství dodávaný se spotřebičem.

Obecné
- Před použitím vždy zkontrolujte zařízení, abyste se ujistili, že čepele zastřihovače nejsou zanesené od vlasů, nečistot apod.
- Používejte spotřebič na čistých, suchých a rozčesaných vlasech.

Pokyny k olejování
- Pro optimální střihací výkon se doporučuje po každém použití čepele naolejovat.
- Při prvním použití oleje odšroubujte uzávěr a nůžkami odstřihněte konec plastové tru-bičky.
- Sejměte kryt čepelí a zapněte spotřebič.
- Držte zastřihovač pod úhlem 45 stupňů, jemně stiskněte tubičku s olejem a aplikujte 2 kapky přímo na čepele.
- Nechte jednotku zapnutou po dobu dalších několika sekund, aby se olej mohl důkladně rozprostřít po délce čepelí.
- Před použitím zastřihovač vypněte a jemně odstraňte přebytečný olej hadříkem.

Nabíjení spotřebiče
- Tento zastřihovač je vybaven lithium-iontovými bateriemi.
- Před prvním použitím by se měl spotřebič plně nabíjet nepřetržitě po dobu 3 hodin. Toto počáteční super nabití zajistí optimální výkon zastřihovače tak, aby pokaždé bylo zastřihování hladké a rychlé. Maximální kapacita baterie bude dosažena po 3 cyklech nabití a vybití.
- Zapojte nabíjecí kabel do vhodné síťové zásuvky a zapněte spínač na stěně. Začne blikat modrá LED kontrolka, která signalizuje, že zastřihovač se nabíjí. Jakmile je baterie plně nabitá, modrá LED kontrolka přestane blikat a zůstane rozsvícená.
- Když se zastřihovač začne vybíjet, LED kontrolka nabíjení rychlým blikáním upozorní, že zbývá přibližně 5 minut provozu na baterii.
- Zastřihovač je vybaven funkcí rychlého nabíjení, kde 20 minut nabíjení zajistí 20 minut provozu.
- Následné nabíjení by mělo trvat 3 hodin.
- Plné nabití vystačí na 3 hodiny bezdrátového provozu.

Poznámka: zastřihovač se během nabíjení nezapne.

Údržba baterií
- Aby se zachovala optimální kapacita nabíjecích baterií, měl by se spotřebič nabíjet po dobu 3 hodin přibližně každých 6 měsíců.

Informace o adaptéru
- K tomuto produktu se dodává nabíjecí adaptér.
- **VAROVÁNÍ!** Pro účely dobíjení baterie používejte pouze odnímatelnou nabíjecí jednotku dodávanou s tímto spotřebičem (CA92). Tento symbol ▷□◁ označuje, že je k dispozici odnímatelný napájecí zdroj pro nabíjení.

Hřebenové nástavce
Tento spotřebič je dodáván se 10 hřebenovými nástavci:

Délka střihu	Stupeň
1.5mm (1/16")	#0.5
3mm (1/8")	#1
4.8mm (3/16")	#1.5
6mm (1/4")	#2
10mm (3/8")	#3
13mm (1/2")	#4
16mm (5/8")	#5
19mm (3/4")	#6
22mm (7/8")	#7
25mm (1")	#8

- Chcete-li připojit hřebenový nástavec, ujistěte se, že je spotřebič vypnutý. Umístěte hřebenový nástavec na přední část čepele zastřihovače a přesuňte jej přes hlavu. Zatlačte a zacvakněte zadní část hřebenového nástavce do dané polohy.
- Chcete-li odstranit nástavec, ujistěte se, že je zařízení vypnuté. Zatlačte pacičku na zad-ní straně nástavce směrem od hlavy a zvedněte ji.

Levý a pravý nástavec pro zastřihování kolem uší
Nástavec lze použít nad uchem, abyste získali čistou linii.
- Podle toho, nad kterým uchem stříháte, připevněte buď levý, nebo pravý nástavec.
- Zastřihovač nakloňte a jemně jej veďte kolem ucha směrem k zadní části krku.

Ovládání mikronastavení
Ovládání mikronastavení umožňuje jemné nastavení délky pro přesné stříhání.
Délka střihu čepelí bez hřebenového nástavce je 0,8 mm.
- Pro zvětšení délky střihu zatlačte páčku dolů.
- V každé poloze se délka zvětšuje, jak je uvedeno níže:
- Pozice nástavce 1: + 0,0 mm
- Pozice nástavce 2: + 0,2 mm
- Pozice nástavce 3: + 0,3mm
- Pozice nástavce 4: + 0,5mm
- Pozice nástavce 5: + 0,6mm

Zastřihování
Rovnoměrný střih
- Připevněte hřebenový nástavec podle potřeby – zastřihovač je dodáván s 10 hřebenovými nástavci, stupeň 1,5–25mm. Každý hřebenový nástavec je označen.
- Přepněte zastřihovač do polohy „I-ON" a čepele se začnou pohybovat.
- Začněte na šíji (zadní část krku) a držte zastřihovač zuby směřujícími nahoru a hřebenovým nástavcem spočívajícím naplocho k hlavě.
- Zastřihovačem pomalu posunujte skrze vlasy nahoru a ven směrem k temeni hlavy, pro-ti směru růstu vlasů. Hřebenový nástavec pomáhá zvedat vlasy a čepele je zastřihují v požadované délce.
- Jakmile dosáhnete požadované délky na zadní straně hlavy, začněte stříhat horní a boční strany.
- Umístěte zastřihovač na přední stranu vlasů se zuby směřujícími k zadní části hlavy a strojkem posunujte směrem k temeni hlavy. Opakujte podle potřeby a posunujte se v řadách zepředu a po stranách hlavy dozadu.
- Měli byste dosáhnout rovnoměrného střihu po celé hlavě.

Pro kratší střih vzadu a po bocích, delší vlasy nahoře.
- Připevněte delší hřebenový nástavec dle potřeby k horní části vlasů – zastřihovač je do-dáván s 10 nástavci, stupeň 1,5–25mm. Každý hřebenový nástavec je označen.
- Přepněte zastřihovač do polohy „I-ON" a čepele se začnou pohybovat.
- Umístěte zastřihovač na přední stranu vlasů se zuby směřujícími k zadní části hlavy a strojkem posunujte směrem k temeni hlavy. Opakujte podle potřeby a posunujte se v řadách zepředu a po stranách hlavy dozadu.
- Pokud poté chcete zkrátit délku střihu vzadu a po bocích, vypněte spotřebič a nasaďte kratší hřebenový nástavec.
- Počínaje zátylkem, s hřebenovým nástavcem naplocho proti hlavě posunujte zastřiho-vačem nahoru a ven po oblasti, kterou chcete mít kratší.
- Tento postup opakujte po bocích hlavy, zuby zastřihovače směřujte nahoru a hřebenovým nástavcem naplocho proti oblasti nad uchem, a opět posunujte zastřiho-vačem nahoru a ven.

Začištění linií
- Chcete-li začistit linie kolem vašeho střihu, např. krk a kotlety, sejměte hřebenový ná-stavec.
- Držte zastřihovač vzhůru nohama tak, aby přední jeho část směřovala k hlavě.
- Čepele zastřihovače držte rovně na kotletách nebo krční linii a posunujte jimi směrem dolů. Tímto dosáhnete čistého a uhlazeného zakončení.

Čištění a údržba
- Abyste zachovali optimální výkon, je třeba přistroj po každém použití vyčistit.
- Vyfoukejte zbývající vlasy na čepelích nebo použijte dodaný čistící kartáč.
- Sejměte hřebenový nástavec. Hřebenový nástavec lze opláchnout pod tekoucí vodou. Před uskladněním nebo dalším použitím se ujistěte, že jsou důkladně vysušeny.
- Nedemontujte čepele.
- Čepele po každém použití naolejujte, abyste zajistili optimální střihací výkon.

РУССКИЙ

E996E / E991E / 7700U

АДАПТЕР	CA92
ТИП АККУМУЛЯТОРА	Литий-ионный

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
Пожалуйста, внимательно прочтите инструкции по безопасности перед тем, как воспользоваться прибором.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ! Пользуйтесь только тем сетевым адаптером и теми насадками, которые поставлены вместе с прибором.

Общие рекомендации
- Перед каждым использованием прибора обязательно убедитесь в том, что на лезвиях машинки для стрижки не осталось состриженных волосков или иных загрязнений.
- Пользуйтесь прибором на чистых, сухих и тщательно расчесанных волосах, без спутанных пря-дей.

Рекомендации по смазке
- Для обеспечения оптимальных режущих характеристик настоятельно рекомендуется смазывать лезвия ножевого блока после каждого использования прибора.
- Перед первым использованием масла отвинтите крышку и отрежьте ножницами кончик пластмассового тюбика.
- Снимите с лезвий защитный колпачок и включите прибор.
- Удерживая машинку под углом 45 градусов, осторожно сожмите тюбик и нанесите 2 капли масла непосредственно на лезвия ножевого блока.
- Оставьте прибор работающим на несколько секунд, чтобы масло тщательно распределилось по всей поверхности лезвий.
- Выключите прибор; перед тем как использовать прибор, удалите излишки масла, аккуратно промокнув тканью.

Зарядка прибора
- Машинка для стрижки оснащена литий-ионными аккумуляторными батареями.
- Перед первым использованием прибора следует обеспечить его полную зарядку в течение 3 часов без перерыва. Эта первоначальная усиленная зарядка придает прибору оптимальные мощностные характеристики, что гарантирует бесперебойную быструю стрижку при каждом использовании ма-шинки. Максимальная емкость аккумуляторной батареяки достигается только после 3 циклов заряд-ка/разрядки.
- Подключите кабель для зарядки к соответствующей электрической розетке. Если розетка оснащена настенным выключателем, включите его. В процессе зарядки машинки будет мигать синий светодиодный индикатор. Когда аккумуляторная батарейка полностью заряжена, индикатор прекращает мигать и горит постоянно.
- Когда в машинке для стрижки заканчивается заряд, светодиодный индикатор начинает быстро мигать, предупреждая о том, что до разрядки аккумулятора осталось примерно на 5 минут.
- В машинке для стрижки предусмотрена функция быстрой зарядки: 20-минутная зарядка обеспечивает 20 минут функционирования прибора.
- Продолжительность последующих зарядок должна составлять 3 часа.
- Полная зарядка обеспечит примерно 3 часа автономного функционирования прибора.

Примечание: В процессе зарядки машинка для стрижки не включается.

Поддержание работоспособности батареек
Для поддержания оптимальной емкости перезаряжаемых батареек раз в 6 месяцев прибору следует дать возможность полностью разрядиться, а затем снова зарядить его в течение 3 часов.

Информация об адаптере
- В комплект поставки прибора входит сетевой адаптер для зарядки.
- **ВНИМАНИЕ!** Для подзарядки аккумулятора используйте только то зарядное устройство, которое входит в комплект поставки данного прибора (CA92). Символ ▷□◁ указывает на наличие съемного блока питания для зарядки.

Гребенчатые насадки
В комплект поставки прибора включены 10 гребенчатых насадок.

Высота среза	Маркировка
1.5мм (1/16")	#0.5
3мм (1/8")	#1
4.8мм (3/16")	#1.5
6мм (1/4")	#2
10мм (3/8")	#3
13мм (1/2")	#4
16мм (5/8")	#5
19мм (3/4")	#6
22мм (7/8")	#7
25мм (1")	#8

- Перед установкой гребенчатых насадок обязательно выключите прибор. Расположите гребен-чатую насадку над передней частью лезвий машинки и наденьте на них насадку скользящим движением. Нажмите на гребенчатую насадку в задней части и защелкните ее в установленной позиции.
- Перед снятием гребенчатой насадки обязательно выключите прибор. Отодвиньте язычок в зад-ней части гребенчатой насадки от головки и снимите насадку с прибора.

Насадки для стрижки вокруг левого и правого уха
Гребенчатые насадки со скосом используются для оформления четкой линии стрижки вокруг ушей.
- Установите на машинку правую или левую насадку, в зависимости от того, вокруг какого уха вы будете стричь волосы.
- Наклоните машинку и аккуратно состригите волосы вокруг уха по направлению к затылку.

Регулировка длины стрижки
Рычажок регулировки длины стрижки обеспечивает точную настройку ножевого блока, необходимую для аккуратной стрижки. Длина стрижки без гребенчатой насадки – 0,8 мм.
- Чтобы увеличить длину стрижки, опустите рычажок вниз.
- Длина стрижки увеличивается в зависимости от положения рычажка:
Положение рычажка 1: +0.0 мм
Положение рычажка 2: +0.2 мм
Положение рычажка 3: +0.3 мм
Положение рычажка 4: +0.5 мм
Положение рычажка 5: +0.7 мм

Стрижка равномерной длины
- Установите необходимую вам гребенчатую насадку: в комплект поставки машинки для стрижки включены 10 насадок для стрижки длиной от 1,5 до 25 мм. Каждая насадка имеет соответствующую маркировку.
- Включите машинку (переключатель в положении 'I-ON'): лезвия машинки придут в движение.
- Начните стрижку с затылка, от шеи вверх; держите машинку таким образом, чтобы зубчики прибора были направлены вверх. Проследите за тем, чтобы гребенчатая насадка плотно прилегала к кожному покрову головы.
- Медленно передвигайте машинку от затылка к макушке, против роста волос, по направлению вверх и наружу. Гребенчатая насадка приподнимает волосы, в то время как лезвия машинки состригут их до желаемой длины.
- Закончив стрижку волос на затылке, переходите к стрижке теменной и височной зон.
- Состригайте волосы по направлению ото лба к затылку: зубчики машинки должны быть направлены в сторону макушки. Подстригите подобным образом волосы теменной и височной зон, двигаясь рядами от лица к затылку. При необходимости еще раз пройдите машинкой по подстриженным участкам.

Короткая стрижка затылка и височной зоны и более длинная стрижка вверху
- Установите необходимую вам гребенчатую насадку: в комплект поставки машинки для стрижки включены 10 насадок для стрижки длиной от 1,5 до 25 мм. Каждая насадка имеет соответствующую маркировку.
- Включите машинку (переключатель в положении 'I-ON'): лезвия машинки придут в движение.
- Состригайте волосы по направлению ото лба к затылку: зубчики машинки должны быть направлены в сторону макушки. Подстригите подобным образом волосы теменной зоны, двигаясь рядами от лица к затылку. При необходимости еще раз пройдите машинкой по подстриженным участкам.
- Затем, если вы желаете более коротко состричь волосы на затылке и в височной зоне, выключите машинку и установите гребенчатую насадку для меньшей длины стрижки.
- Продолжите стрижку сначала на затылке, передвигая машинку от шеи по направлению вверх и наружу; гребенчатая насадка должна плотно прилегать к кожному покрову головы. Обработайте подобным образом весь тот участок, где вы хотите состричь волосы более коротко.
- Затем обработайте аналогичным образом височные зоны: зубчики машинки должны быть направлены вверх, и гребенчатая насадка должна плотно прилегать к кожному покрову головы; машинку следует передвигать движением вверх и наружу.

Окантовка
- Для оформления контуров стрижки (по линии затылка или висков, например) снимите с прибора гребенчатую насадку.
- Держите машинку таким образом, чтобы ее лезвия были направлены вниз, а сам прибор был повернут лицевой стороной к голове.
- Оформите края стрижки движением вниз, приставив зубчики машинки к самому краю стрижки на висках или на шее. Это придаст стрижке аккуратную завершенность.

Уход и обслуживание
Для поддержания оптимальной производительности прибор следует очищать после каждого использования.
- Сдуйте накопившиеся на лезвиях ножевого блока состриженные волоски или удалите их щеточкой для очистки, включенной в комплект поставки прибора.
- Снимите гребенчатую насадку. Ополосните ее под проточной водой и дайте ей полностью высохнуть перед тем, как убрать насадку на хранение или вновь воспользоваться ею.
- Не разбирайте ножевой блок.
- Для обеспечения оптимальных режущих характеристик лезвия ножевого блока следует периодически смазывать.

Электрическая машинка для стрижки волос
Производитель: Бэбилисс САРЛ
Промышленная зона Валь дэ Кальвини
59141 Иви
Франция
Сделано в Китае
Дата производства (неделя, год): см. на товаре

TÜRKÇE

E996E / E991E / 7700U

ADAPTOR	CA92
AKÜ TİPİ	Lityum İyon

KULLANIM TALİMATLARI
Lütfen ürünü kullanmadan önce güvenlik talimatlarını dikkatlice okuyun.

ÖNEMLİ! Yalnızca bu cihazla birlikte verilen adaptörü ve eklentileri kullanın.

Genel
- Tıraş makinesinin bıçaklarında saç, kıl, kalıntı vb. bulunmadığından emin olmak için her zaman cihazı inceleyin.
- Dokunulmamış kalmayıncaya kadar taranmış, temiz ve kuru saçta kullanın.

Yağlama talimatları
- En iyi kesim performansını için her kullanımdan sonra bıçakların yağlanması önemle tav-siye edilir.
- Yağı ilk kez kullanacağınızda kapağı açın ve plastik tüpün ucunu bir makasla kesin.
- Bıçak korumasını çıkarın ve cihazı açık duruma getirin.
- Tıraş makinesini 45 derece açıda tutarak yağ tüpünü hafifçe sıkın ve doğrudan bıçakların üzerine 2 damlasını uygulayın.
- Yağın bıçaklar boyunca yayılmasına izin vermek için cihazı birkaç dakika daha açık tu-tun.
- Üniteyi kapatın ve saç üstünde kullanmadan önce bir bezle hafifçe silerek fazla yağı gi-derin.

Cihazın şarj edilmesi
- Bu tıraş makinesi Lityum İyon pillerle donatılmıştır.
- İlk kullanımdan önce, cihaz 3 saat boyunca sürekli olarak tam şarja ulaşana kadar şarj edilmiş olmalıdır. Bu ilk süper şarj, her seferinde sorunsuz ve hızlı tıraş için en iyi güç performansını sağlar. Maksimum pil kapasitesine ancak 3 şarj etme ve şarj tükenmesi döngüsü sonrasında ulaşılacaktır.
- Şarj kablosunu duvardaki uygun bir şebeke elektrik prizine ve anahtarına takın. Tıraş makinesinin şarj edilmekte olduğunu gösteren mavi bir LED ışık yanıp sönmeye başlayacaktır. Pil tamamen şarj olduğunda, LED yanıp sönmeye son verecek ve açık kalacaktır.
- Tıraş makinesinin şarjı azaldığında LED şarj ışığı yaklaşık 5 dakikalık pil gücü kaldığını ikaz etmek için hızlı yanıp sönecektir.
- Tıraş makinesi 20 dakika süreyle şarjın 20 dakikalık kullanım süresi sağladığı bir hızlı şarj işlevi ile donatılmıştır.
- Sonraki şarjlar 3 saat sürmelidir.
- Tam şarj, 3 saatlik kablosuz kullanım sağlar.

Not: Tıraş makinesi, şarj sırasında açılmaz.

Pillerin Korunması
- Şarj edilebilir pillerin optimum kapasitesini korumak üzere, cihaz yaklaşık 6 ayda bir 3 saat süreyle şarj edilmelidir.

Adaptör bilgisi
- Bu ürün ile birlikte bir şarj adaptörü temin edilmektedir.
- **UYARI!** Pili şarj etmek için yalnızca bu cihazla birlikte temin edilen çıkarılabilir şarj besleme ünitesini (CA92) kullanın. Bu sembol ▷□◁ , şarj amaçlı olarak çıkarılabilir bir güç kaynağı bulunduğunu göstermektedir.

Tarak kılavuzları
Bu cihaz, 10 tarak kılavuzu ile temin edilir:

Kesme Uzunluğu	Derece
1.5mm (1/16")	#0.5
3mm (1/8")	#1
4.8mm (3/16")	#1.5
6mm (1/4")	#2
10mm (3/8")	#3
13mm (1/2")	#4
16mm (5/8")	#5
19mm (3/4")	#6
22mm (7/8")	#7
25mm (1")	#8

- Bir tarak kılavuzunu takmak için cihazın kapalı olduğundan emin olun. Tarak kılavuzunu tıraş makinesi bıçağının ön kısmına yerleştirin ve başlık üzerinden kaydırın. İtin ve tarak kılavuzunun arkasının 'tık' sesi çıkararak yerine oturmasını sağlayın.
- Bir tarak kılavuzunu çıkarmak için cihazın kapalı olduğundan emin olun. Başlıktan uzak-laştırmak için tarak kılavuzunun arkasındaki tırnağa bastırın ve yukarı doğru kaldırın.

Kulak için kademeli kılavuzlar (sol ve sağ)
Temiz bir tıraş için kulak üzerinde kademeli kılavuzlar kullanılabilir.
- Kesile-cek yaptığınız kulak üstü bölgeye göre sol ya da sağ kılavuzu takın.
- Tıraş makinesinin açısını ayarlayın ve makineyi kulak çevresinde boynun arkasına doğru hafif darbelerle çalıştırın.

Kademeli kılavuz kontrolü
Kademeli kılavuz kontrolü kolu, hassas tıraş için ince kesim ayarı yapılmasını mümkün kılar.
Bıçağın tarak kılavuzu olmadan kesme uzunluğu 0,8 mm'dir.
- Kesme uzunluğunu artırmak için kolu aşağı doğru itin.
- Her konum, uzunluğu aşağıdaki şekilde artıracaktır:
- Kademeli kılavuz konumu 1: + 0,0 mm
- Kademeli kılavuz konumu 2: + 0,2 mm
- Kademeli kılavuz konumu 3: + 0,3 mm
- Kademeli kılavuz konumu 4: + 0,5 mm
- Kademeli kılavuz konumu 5: + 0,6 mm

Tıraş
Tam veya eşit kesim için
- Gereken şekilde bir tarak kılavuzu takın; tıraş makineniz 1,5 ilâ 25 mm arası uzunlukta 10 standart tarak kılavuzu ile temin edilmektedir. Her tarak kılavuzu ayrıca etiketlenmiştir.
- Tıraş makinesini 'I-ÇIK' konumuna getirin; bıçaklar hareket etmeye başlar.
- Enseden başlayarak tıraş makinesi tarak kılavuzunun dişleri yukarı bakacak şekilde tu-tun ve tıraş kılavuzunun kafaya tamamen yaslı olduğundan emin olun.
- Tıraş makinesini saçlar içinden, başınızın üst kısmına doğru, saçların çıkma yönünün tersine olacak şekilde yavaşça yukarı ve dışarı doğru hareket ettirin. Tarak kılavuzu, saçı kaldırmaya yardımcı olacak ve bıçaklar saçları istenen uzunlukta kesecektir.
- Saçın arka kısmında istenen uzunluğa ulaşıldığında, üst kısmı ve yanları tıraş etmeye başlayın.
- Tıraş makinesini dişler kafanızın arkasına doğru bakacak şekilde saçınızın ön kısmında tutun ve tıraş makinesini başınızın üst kısmına doğru hareket ettirin. Başınızın önün ve yanlarından arkaya doğru sıra sıra ilerleyerek bu işlemi gereken şekilde tekrarlayın.
- Başınız genelinde eşit uzunlukta bir kesim elde etmelisiniz.

Üst kısmı uzun, arka ve yanları daha kısa bırakmak için
- Üst kısımdaki saçlar için gereken şekilde daha uzun bir tarak kılavuzu takın; tıraş maki-neniz 1,5 ilâ 25 mm arası uzunlukta 10 standart tarak kılavuzu ile temin edilmektedir. Her tarak kılavuzu ayrıca etiketlenmiştir.
- Tıraş makinesini 'I-ÇIK' konumuna getirin; bıçaklar hareket etmeye başlar.
- Tıraş makinesini dişler kafanızın arkasına doğru bakacak şekilde saçınızın ön kısmında tutun ve tıraş makinesini başınızın üst kısmına doğru hareket ettirin. Başınızın önün ve yanlarından arkaya doğru sıra sıra ilerleyerek bu işlemi gereken şekilde tekrarlayın.
- Daha sonra, dilerseniz arka ve yan kısımlardaki saçları daha kısa kesebilirsiniz; cihazı kapatın ve daha kısa bir tarak kılavuzu takın.
- Tarak kılavuzu başa tam dayanacak şekilde, enseden başlayarak tıraş makinesini kı-saltmak istediğiniz alan üzerinde dışarı ve yukarı doğru hareket ettirin.
- Tıraş makinesinin dişleri yukarı bakacak ve tarak kılavuzu kulak üzerindeki alana yasla-nacak şekilde yanlardaki saçlarda da işlemi yineleyin; bu işlem için de tıraş makinesini yukarı ve dışarı doğru hareket ettirin.

Ana hatları belirleme
- Saç kesiminizde kenarları (ör. ense çizgisi ve favoriler) toparlamak için tarak kılavuzlarını çıkarın.
- Cihazı, tıraş makinesinin ön tarafı başınıza bakacak şekilde baş aşağı tutun.
- Tıraş makinesi bıçaklarını favorileriniz veya boyun çizginizde düz olarak turun ve tıraş makinesi ilerlerken aşağı doğru hareket ettirin. Bu şekilde temiz, pürüzsüz bir bitiriş elde edebilirsiniz.

Temizleme ve bakım
- En iyi performansın korunması için cihaz her kullanımdan sonra temizlenmelidir.
- Bıçaklar üzerinde kalan saçları üfleyerek temizleyin ya da ürünle birlikte verilen temizle-me fırçasını kullanın.
- Tarak kılavuzunu çıkarın. Tarak kılavuzu akan su altında durulanabilir. Depolamaya al-madan ya da tekrar kullanmadan önce bunların iyice kurudu-ğundan emin olun.
- Bıçakları demonte etmeyin.
- En iyi kesme performansını sağlamak için bıçakları her kullanımdan sonra yağlayın.

İthalatçı Firma : Hakman Elektronik San. ve Tic. A.Ş.
Dikilitaş Mah. Emirhan Cad. No:113 Kat:5 Barbaros Plaza İş Merkezi Beşiktaş /İstanbul
Çağrı Merkezi Numarası: 0850 255 13 43

ROMÂNĂ

E996E / E991E / 7700U

ADAPTOR	**CA92**
TIP BATERIE	**Ioni de litiu**

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
Vă rugăm să citiți cu atenție următoarele instrucțiuni înainte de a folosi acest aparat.

IMPORTANT! Utilizați numai accesoriile furnizate împreună cu aparatul.

Generalități
- Inspectați întotdeauna aparatul înainte de utilizare pentru a vă asigura că lamele lui sunt fără păr, resturi etc.
- Utilizați pe păr curat, uscat, pieptănat până când nu mai este încurcat.

Instrucțiuni de ungere
- Pentru performanțe optime de tăiere, este recomandat insistent să lubrifiați lamele după fiecare utilizare.
- Când utilizați uleiul pentru prima dată, deșurubați capacul și tăiați capătul tubului de plastic cu o foarfecă.
- Scoateți apărătoarea lamei și porniți aparatul.
- Ținând aparatul de tuns la un unghi de 45 grade, strângeți ușor tubul de ulei și aplicați 2 picături direct pe lame.
- Lăsați aparatul pornit câteva secunde în plus pentru a permite uleiului să se răspândească bine pe lungimea lamelor.
- Opriți aparatul și îndepărtați excesul de ulei tamponându-l ușor cu o cârpă înainte de a-l folosi pe păr.

Încărcarea aparatului
- Acest aparatul de tuns este echipat cu baterii cu ioni de litiu.
- Înainte de prima utilizare, aparatul trebuie să fie încărcat complet, în mod continuu, timp de 3 ore. Această supraîncărcare inițială asigură o performanță optimă a puterii livrate pentru a permite o tundere rapidă și fără probleme de fiecare dată. Capacitatea maximă a bateriei va fi atinsă numai după 3 cicluri de încărcare și descărcare.
- Conectați cablul de încărcare la o priză de rețea adecvată și porniți adaptorul de la partea dinspre perete. O lumină LED albastră se va aprinde intermitent pentru a indica faptul că aparatul de tuns se încarcă. Când bateria este complet încărcată, LED-ul nu va mai clipi și va rămâne aprins.
- Atunci când aparatul de tuns are un nivel scăzut, lumina LED de încărcare va clipi rapid pentru a vă avertiza că mai sunt aproximativ 5 minute de utilizare a bateriei.

- Aparatul de tuns este echipat cu o funcție de încărcare rapidă, în care o încărcare de 20 minute va oferi 20 de utilizare.
- Încărcările ulterioare trebuie să fie de 3 ore.
- O încărcare completă va asigura 3 ore de utilizare fără fir.

Notă: Aparatul de tuns nu va fi pornit în timpul încărcării.

Menajarea bateriilor
- Pentru a menține capacitatea optimă a bateriilor reîncărcabile, aparatul trebuie reîncărcat timp de 3 ore la fiecare 6 luni.

INFORMAȚII DESPRE ADAPTOR
Pentru acest produs este furnizat un adaptor de încărcare.
- **AVERTISMENT!** În scopul reîncărcării bateriei, utilizați numai unitatea de alimentare detașabilă pentru încărcare furnizată cu acest aparat (CA92). Acest simbol indică faptul că există o sursă de alimentare detașabilă pentru mijloacele de încărcare.

Ghidaje de pieptene
Acest aparat este livrat cu 10 ghidaje pentru pieptene:

Lungimea de tăiere	Gradul
1.5mm (1/16″)	#0.5
3mm (1/8″)	#1
4.8mm (3/16″)	#1.5
6mm (1/4″)	#2
10mm (3/8″)	#3
13mm (1/2″)	#4
16mm (5/8″)	#5
19mm (3/4″)	#6
22mm (7/8″)	#7
25mm (1″)	#8

- Pentru a atașa un ghidaj de pieptene, asigurați-vă că aparatul este oprit. Poziționați ghidajul pentru pieptene peste partea din față a lamei aparatului de tuns și glisați-l peste cap. Împingeți și faceți clic pe partea din spate a ghidajului pentru pieptene, pentru a-l aduce în poziție.
- Pentru a scoate ghidajul de pieptene, asigurați-vă că aparatul este oprit. Îndepărtați de cap aripioara din partea din spate a ghidajului de pieptene și ridicați-o.

Ghidajele conice pentru urechi
Ghidajele conice pot fi utilizate deasupra urechii pentru a obține o linie de tăiere curată.
- Atașați ghidajul din stânga sau dreapta, în funcție de urechea deasupra căreia tăiați.
- Înclinați aparatul de tuns și decupați ușor în jurul urechii spre partea din spate a cefei.

Controlul ghidajului conic
Maneta de control a ghidajului conic permite reglarea fină a tăierii pentru un tuns de precizie.
Lungimea de tăiere a lamei fără ghidaj pentru pieptene este de 0,8 mm.
- Pentru a mări lungimea de tăiere, împingeți maneta în jos.
- Fiecare poziție va mări lungimea ca mai jos:
- Poziția ghidajului conic 1: + 0,0mm
- Poziția ghidajului conic 2: + 0,2mm
- Poziția ghidajului conic 3: + 0,3mm
- Poziția ghidajului conic 4: + 0,5mm
- Poziția ghidajului conic 5: + 0,6mm

Tunsul propriu-zis
Pentru o tăiere uniformă peste tot
- Atașați un ghidaj de pieptene după cum este necesar – aparatul dvs. de tuns este furnizat cu 10 ghidaje de pieptene standard, cu lungimi de 1,5–25 mm. Fiecare ghidaj de pieptene este etichetat.
- Comutați aparatul de tuns la poziția „I-ON” și lamele vor începe să se miște.
- Începând de la ceafă, țineți aparatul de tuns cu dinții ghidajului de pieptene îndreptați în sus, asigurându-vă că ghidajul este lipit de cap.
- Mișcați încet aparatul de tuns în sus și în afară prin păr, spre creștetul capului, în sens invers direcției de creștere a părului. Ghidajul de pieptene va ajuta la ridicarea părului, iar lamele îl vor tăia la lungimea dorită.
- Odată ce lungimea dorită este atinsă la partea din spate a părului, începeți să tundeți partea de sus și cele laterale.
- Țineți aparatul de tuns în partea din față a capului, cu dinții îndreptați spre spatele capului, apoi deplasați-l spre creștet. Repetați după cum este necesar, deplasându-vă în rânduri din față și părțile laterale ale capului către spate.
- Trebuie să obțineți o tunsoare de lungime uniformă pe tot capul.

Pentru spate și părți laterale mai scurte, dar cu lungime mai mare în partea de sus:
- Atașați ghidajul de pieptene mai lung după cum este necesar pentru partea de sus a părului – aparatul de tuns este furnizat cu 10 ghidaje de pieptene standard, cu lungimi de 1,5–25 mm. Fiecare ghidaj de pieptene este etichetat.
- Comutați aparatul de tuns la poziția „I-ON” și lamele vor începe să se miște.
- Țineți aparatul de tuns în partea din față a capului, cu dinții îndreptați spre spatele lui, apoi deplasați-l spre creștet. Repetați după cum este necesar, deplasându-vă în rânduri din față și părțile laterale ale capului către spate.
- Dacă doriți apoi să vă scurtați părul în spate și pe părțile laterale, opriți aparatul și atașați un ghidaj de pieptene mai scurt.
- Începând de la ceafă, cu ghidajul de pieptene lipit de cap, deplasați aparatul de tuns în sus și în afară peste zona pe care doriți să o scurtați.
- Repetați operația pe părțile laterale ale capului, începând cu dinții aparatului de tuns orientați în sus și ghidajul de pieptene lipit pe zona de deasupra urechii, deplasând din nou aparatul în sus și în afară.

Conturarea
- Pentru a aranja marginile din jurul tăieturii, de ex. ceafă și perciuni, desprindeți ghidajele pentru piepteni.
- Țineți aparatul cu capul în jos, astfel încât partea lui din față să fie îndreptată spre capul dvs.
- Țineți lamele aparatului de tuns drepte pe perciuni sau ceafă și deplasați-le în jos. Acest lucru vă va oferi un finisaj curat și neted.

Curățarea și întreținerea
- Pentru a menține performanța optimă, aparatul trebuie curățat după fiecare utilizare.
- Suflați pentru a îndepărta părul rămas pe lame sau utilizați peria de curățare furnizată.
- Scoateți ghidajul de pieptene. Ghidajul de pieptene poate fi clătit sub jet de apă. Asigurați-vă că acestea sunt bine uscate înainte de depozitare sau utilizare ulterioară.
- Nu dezasamblați lamele.
- Ungeți cu ulei lamele după fiecare utilizare pentru a asigura performanțe optime de tăiere.

عربي

E996E / E991E / 7700U

محول	CA92
نوع البطارية	ليثيوم أيون

تعليمات الاستخدام
يرجى قراءة التعليمات التالية بعناية قبل استخدام هذا الجهاز.

هام! استخدم المحول والملحقات المرفقة مع هذا الجهاز فحسب.

التعليمات العامة
• يجب، قبل كل استخدام، فحص الجهاز للتأكد من خلو شفرات ماكينة الحلاقة من الشعر، أو الشوائب، أو أي مواد أخرى.
• استخدم الجهاز على شعر نظيف، وجاف، وممشط جيدًا حتى يصبح خاليًا من التشابك.

تعليمات التزييت
• يُنصح بشدة بتزييت الشفرات بعد كل استخدام للحصول على أداء مثالي في الحلاقة.
• عند التزييت لأول مرة: قم بفك الغطاء وقُص طرف الأنبوب البلاستيكي باستخدام مقص.
• قم بإزالة واقي الشفرة وشغّل الجهاز.
• قم بإمساك الماكينة بزاوية 45 درجة، ثم اضغط برفق على أنبوب الزيت وضع قطرتين (2) على الشفرات.
• قم بترك الوحدة تعمل لبضع ثوانٍ إضافية للسماح للزيت بالانتشار بشكل كامل على طول الشفرات.
• قم بإيقاف تشغيل الوحدة وأزل أي زيت زائد عن طريق التنشيف برفق بقطعة قماش قبل استخدامه على الشعر.

شحن الجهاز
• الماكينة هذه مزودة ببطاريات ليثيوم أيون.
• يجب قبل الاستخدام الأول، شحن الجهاز بالكامل لمدة 3 ساعات متواصلة. تضمن عملية الشحن الأولية الممتدة هذه الأداء الأمثل للطاقة من أجل تشذيب سلس وسريع في كل مرة. لن يتم الوصول إلى أقصى سعة للبطارية إلا بعد 3 دورات شحن وتفريغ.
• قم بتوصيل كابل الشحن بمقبس طاقة مناسب بالحائط وقم بتشغيله. سيومض ضوء أزرق من الصمام الثنائي الباعث للضوء للإشارة إلى أن الماكينة قيد الشحن. سيتوقف الصمام الثنائي الباعث للضوء عن الوميض وسيبقى مضيئًا عند شحن البطارية بالكامل.
• عند انخفاض مستوى شحن الماكينة، سيبدأ الصمام الثنائي الباعث للضوء لمؤشر الشحن بالوميض بسرعة في شكل إشارة تحذيرية تدل على وجود حوالي 5 دقائق متبقية من عمر البطارية.
• الماكينة مزودة بخاصية شحن سريع، إذ يمكن لـ 20 دقائق شحن أن تمنحك 20 دقائق استخدام.
• يجب أن تستغرق كل شحنة تالية حوالي 3 ساعات.
• توفر الشحنة الكاملة للبطارية مدة استخدام تصل إلى 3 ساعات من الاستخدام اللاسلكي.
ملاحظة: لن تعمل الماكينة في أثناء الشحن.

الحفاظ على البطاريات
• لضمان الحفاظ على أقصى سعة للبطاريات القابلة لإعادة الشحن، يجب إعادة شحن الجهاز لمدة 3 ساعات كل 6 أشهر تقريبًا.

معلومات بشأن المحول
هذا المنتجُ مزود بمحول شحن. • تحذير! لا تستخدم سوى وحدة إمداد الشحن القابلة للفصل المرفقة مع
هذا الجهاز (CA92) لأغراض إعادة شحن البطارية. يشير هذا الرمز إلى وجود مصدر إمداد بالطاقة قابل للفصل لأغراض الشحن.

أمشاط التحديد
يحتوي هذا الجهاز على 10 أمشاط تحديد:

طول الحلاقة	الدرجة
1.5 مم (16/1 بوصة)	#0.5
3 مم (8/1 بوصة)	#1
4.8 مم (16/3 بوصة)	#1.5
6 مم (4/1 بوصة)	#2
10 مم (8/3 بوصة)	#3
13 مم (2/1 بوصة)	#4
16 مم (8/5 بوصة)	#5
19 مم (4/3 بوصة)	#6
22 مم (8/7 بوصة)	#7
25 مم (1 بوصة)	#8

• لإرفاق مشط تحديد، تأكد من إيقاف تشغيل الجهاز. ضع مشط التحديد فوق مقدمة شفرة الماكينة واسحبه على الرأس. ادفع الجزء الخلفي من مشط التحديد وثبته في موضعه.
• لإزالة مشط تحديد، تأكد من إيقاف تشغيل الجهاز. اضغط على اللسينة الموجودة في قاعدة مشط التحديد بعيدًا عن الرأس وارفعها.

أمشاط تدريج شعر ناحية الأذنين اليمنى واليسرى
يمكن استخدام أمشاط التدريج فوق الأذن للحصول على خط نظيف.
• قم بإرفاق مشط تدريج شعر ناحية الأذن اليمنى أو اليسرى حسب ناحية الأذن التي تقوم بحلاقة خطها.
• قم بضبط زاوية الماكينة وحركها حول الأذن برفق باتجاه الجزء الخلفي من الرقبة.

التحكم في التدريج
يُمكّن ذراع التحكم في التدريج من ضبط الحلاقة بدقّة للحصول على قصٍّ دقيق.
يبلغ طول شفرة الحلاقة بدون مشط تحديد 0.8 مم.
• لزيادة طول التدريج، ادفع الذراع إلى الأسفل.
• سيزيد كل موضع الطول كما يلي:
• موضع التدريج 1: 0.0+ مم
• موضع التدريج 2: 0.2+ مم
• موضع التدريج 3: 0.3+ مم
• موضع التدريج 4: 0.5+ مم
• موضع التدريج 5: 0.6+ مم

لقص
للحصول على قص متساوٍ في جميع أنحاء الشعر
• قم بإرفاق مشط تحديدٍ حسب الحاجة – إذ تأتي الماكينة الخاصة بك مع 10 أمشاط تحديد قياسية، بأطوال من 1.5 إلى 25 مم. يحمل كل مشط تحديد علامة خاصة.
• قم بتشغيل الماكينة بضبطها على الوضع «I-ON»، وستبدأ الشفرات في التحرك.
• قم بالبدء من مؤخرة العنق، واجعل أسنان مشط تحديد الماكينة متجهة إلى الأعلى، مع التأكد من أن مشط التحديد يستقر بشكل مسطح على الرأس.
• قم بتحريك الماكينة ببطء إلى الأعلى وإلى الخارج عبر الشعر نحو قمة الرأس وعكس اتجاه نمو الشعر. سيساعد مشط التحديد على رفع الشعر وستقوم الشفرات بقص الشعر بالطول المطلوب.
• بمجرد الوصول إلى الطول المطلوب في الجزء الخلفي من الشعر، ابدأ بقص الجزء العلوي والجانبين.
• قم بتوجيه الماكينة إلى الجزء الأمامي من شعرك بأسنان متجهة نحو الجزء الخلفي من رأسك، وقم بتحريك الماكينة نحو قمة الرأس. كرر حسب الحاجة، عن طريق التقدم في صفوف من الأمام والجانبين إلى الخلف.
• يجب أن تحصل على طول متساوٍ في جميع أنحاء رأسك.

للحصول على شعر قصير في الجزء الخلفي والجانبين، مع ترك الشعر طويلًا في الأعلى
• م بإرفاق مشط تحديد يتناسب مع طول الشعر المطلوب في الجزء العلوي من الرأس – إذ تأتي الماكينة الخاصة بك مع 10 أمشاط تحديد قياسية، بأطوال من 1.5 إلى 25 مم. يحمل كل مشط تحديد علامة خاصة.
• م بتشغيل الماكينة بضبطها على الوضع «I-ON»، وستبدأ الشفرات في التحرك.
• قم بتوجيه الماكينة إلى الجزء الأمامي من شعرك بأسنان متجهة نحو الجزء الخلفي من رأسك وقم بتحريك الماكينة نحو قمة الرأس. كرر حسب الحاجة، عن طريق التقدم في صفوف من الأمام والجانبين إلى الخلف.
• إذا كنت ترغب في قص الجزء الخلفي والجانبين من شعرك إلى طول أقصر، فقم بإيقاف تشغيل الجهاز وقم بإرفاق مشط تحديد أقصر.
• حرك الماكينة، بدءًا من مؤخرة العنق، مع وضع مشط التحديد مسطحًا على الرأس إلى الأعلى وإلى الخارج فوق المنطقة التي تريد قصها.
• كرر العملية على الجانبين، مع توجيه أسنان الماكينة إلى الأعلى ووضع مشط التحديد مسطحًا على المنطقة فوق ناحية الأذن، ثم حرك الماكينة إلى الأعلى وإلى الخارج.

لتحديد
• لإزالة الشعر الزائد حول حواف قصتك، مثل خط العنق والسوالف، قم بإزالة أمشاط التحديد.
• قم بإمساك الجهاز رأسًا على عقب، بحيث يكون الجزء الأمامي من الماكينة موجهًا نحو رأسك.
• قم بإمساك شفرات الماكينة بحيث تكون مستقيمة على سوالفك أو خط عنقك، وقم بتحريك شفرة الماكينة إلى الأسفل. سيعطيك هذا لمسة نهائية نظيفة وناعمة.

التنظيف والصيانة
• للحفاظ على الأداء الأمثل، يجب تنظيف الجهاز بعد كل استخدام.
• انفخ أي شعر متبق على الشفرات أو استخدم فرشاة التنظيف المرفقة.
• قم بإزالة مشط التَّحديد. يمكن شطف مشط التحديد تحت الماء الجاري. واحرص على تجفيفه تمامًا قبل التخزين أو الاستخدام مجددًا.
• لا تقم بفك الشفرات.
• قم بتزييت الشفرات بعد كل استخدام لضمان الأداء الأمثل في أثناء الحلاقة.